

SPALTER MONATSSPIEGEL

Herausgegeben von Druckerei Fuchs mit der Vereinigten Zunft Spalt e.V.

Wichtige Notrufe

Polizei ----- 110
Rettungsleitstelle für Notfälle und Feuerwehr ----- 112
Ärztlicher Bereitschaftsdienst ----- 116117
Wasserversorgung der Reckenberg-Gruppe -- (09873) 9780-0
Störungsdienst Stromversorgung ----- 01802713538

Störungsdienst Erdgasversorgung ----- 01802713600
Rathaus ----- 7965-0
Caritas-Sozialstation ----- 684
Caritas-Seniorenheim ----- 79010
Diakonie Wassermungenau ----- (09873) 1257

Defibrillator-Standorte

Spalt: Raiffeisenbank ----- Großweingarten: Feuerwehrhaus
Mosbach: Buswartebereich am Feuerwehrhaus



© Foto: www.fotostudio-lichtblick.de

Blick in das Jahr 2022

Liebe Bürgerinnen, liebe Bürger,

seit dem Ausbruch der Corona-Pandemie im Frühjahr 2020 hat sich unser öffentliches Leben stärker verändert, als wir das je für möglich gehalten haben. Ein Jahr liegt hinter uns, das uns alle geprägt hat, ob wir wollten oder nicht. Für die Stadt war es ein intensives Jahr, unter Corona-Bedingungen viele Aufgaben anzugehen.

Aufgaben und Projekte gibt es in Hülle und Fülle, auch für das Jahr 2022.

Viele Maßnahmen beschäftigen uns auch über mehrere Jahre. Von der Planung über die Vergabe und Durchführung bis hin zur Abwicklung von Maßnahmen sind bei großen Projekten meistens 2 bis 3 Jahre zu veranschlagen.

Alle Maßnahmen können auch aufgrund der Ressourcen im personellen Bereich nicht auf einmal ausgeführt werden. Trotzdem waren wir schon 2021 mit zahlreichen Planungen für das Jahr 2022 fleißig.

Unsere Stadt war immer geprägt von Veranstaltungen, Märkten und einem pulsierenden Leben für eine kleine Stadt. Willkommen waren immer unsere Gäste und Touristen.

Hier hatten wir noch im Sommer Hoffnung, dass alle diese lieb gewonnenen Veranstaltungen durchführbar sind. Leider machte uns die Corona-Pandemie abermals einen Strich durch die Rechnung.

Wir werden aber für 2022 Veranstaltungen vorplanen. Wir bleiben optimistisch. Trotz aller Vorsicht soll das Jahr 2022 anders werden als 2021.

Ab Mai werden wir mit unseren Veranstaltungen zu planen beginnen. Volksfest, Wandertag, Lieder am See, Hopfen-zupferfest, Brauereiveranstaltungen im Sommer/Herbst, Kirchweih und natürlich unseren Weihnachtsmarkt wollen wir durchführen. Deshalb wird ab April ein Veranstaltungskalender aufgelegt. Voraussetzung ist, dass wir das Pandemiegeschehen in wenigen Monaten im Griff haben.

Das Jahr 2022 wird weitere Kunst- und Kulturprojekte erlebbar machen. Vielleicht kann auch das HopfenBierGut mit den Altstadtfreunden unser Kunstprojekt „100 bunte Stühle“ weiterführen. Die Hopfenbahn Bockl wird 150 Jahre sowie ein Partnerschaftsaustausch zwischen Bad Sauerbrunn und Spalt soll stattfinden. 1972 gab es erstmalige Kontakte zwischen unseren Burgenländern und der Stadt Spalt. 2022 sollen 50 Jahre gefeiert werden.

Aufgaben gibt es in Hülle und Fülle für das Jahr 2022. Die größten Projekte sind:

- Fertigstellung der **Ortsdurchfahrt Wernfels RH10** mit Gehweg, Seitenbereichen und Beleuchtungen.
- **Planfertigstellung der Ortsdurchfahrt Spalt, Altstadt** - im Frühjahr sollen die Pläne fertiggestellt sein, um im Herbst mit der Maßnahme beginnen zu können.
- **Nahwärmenetz** - im Zuge des Umbaus der Ortsdurchfahrt Spalt soll das Nahwärmenetz mit dem Anschluss der öffentlichen Gebäude, Hopfenhallenareal und Altstadtbereich sowie Brauerei umgesetzt werden. Immer mehr Interessenten gibt es dafür.
- **Hopfenhallenareal** - dieses große Projekt - Quartier Hopfenhalle mit der Anlegung von Parkplätzen und der Nutzung von Wohnen/Dienstleistung, Café und dem Waren-/Regionalmarkt wird eine positive Stadtentwicklung für den Innenbereich haben.

- Abschluss des Bauabschnittes 1 der Erweiterung der **Kindertageseinrichtung Spalt** mit 24 Kinderkrippenplätzen. Darüber hinaus wird der Bauabschnitt 2 hinsichtlich des Bedarfs für weitere Gruppen zu prüfen sein.
- **Schulhof** - das Freiflächenprogramm als ökologisches Projekt für Aufenthaltsbereiche, Grünanlage, Spielflächen wird im Frühjahr 2022 fertiggestellt. Derzeit laufen die Planungen für die Einbindung an die **Obelthausenstraße**, die dann dem Stadtrat vorgelegt werden.
- Die Realisierung des **Spalter Bierhotels** der Nürminger Group soll im Frühjahr 2022 beginnen. 90 Betten für Übernachtungen entstehen in der Altstadt. Für die Frequenz der Altstadt eine wertvolle Investition.
- Tourismusedwicklungen sollen zum einen nachhaltig, jedoch auch innovativ sein. Qualitätvolle Tourismusedwicklungen sind im neuen Jahr zu diskutieren. Dies soll vor allem die Erweiterung des Klettergartens im Bereich Enderndorf sein. Der sogenannte **Hopfenturm** soll eine Landschaftsarchitektur darstellen und für den Tourismus mit allen Anbietern positive Effekte bringen.
- Umsetzung des **Dorfgemeinschaftshauses Theilenberg**. Dieses soll 2022 im Frühjahr begonnen werden.
- Die Grundstücksgespräche und Naturschutzklärungen am **Rezattalweg** werden uns das ganze Jahr 2022 beschäftigen. Ziel ist es, den Radweg im Rezattal zwischen Spalt und Wassermungenau mit dem Lückenschluss im Bereich Höfsetten zu realisieren.
- Die **WLAN-Anschlüsse** sowie Glasfaserverbindungen entstehen in der Spalatin-Schule.
- Das beschlossene **Radmobilitätskonzept** mit den Radabstellanlagen, Boxen, Servicestationen und E-Bike-Anbindungen werden umgesetzt.
- Das **Luberhaus** - das Haus nahe dem Rathaus muss saniert werden und steht für eine Rathäuserweiterung und evtl. Büchereierweiterung an.
- Derzeit wird am **Biodiversitätskonzept** für die Stadt Spalt gearbeitet. Über ein Leader-Programm arbeiten die KABS-Gemeinden an Maßnahmen.
- Das **Klimanutzungskonzept** entsteht derzeit - es werden Entscheidungen anstehen, an welchen Stellen Freiflächen-photovoltaikanlagen entstehen müssen. Klimaneutralität bis 2040 bedeutet aktiv zu werden.
- Ausarbeitung der Ausschreibung des **Feuerwehrfahrzeugs Spalt** - HLF/16.

Die Beschlüsse des Stadtrates haben die Ziele für die nächsten Jahre vorgegeben. Gerade auf politischer Ebene ist es heute angesagt, ein Vorbild für Respekt, Zusammenarbeit und einem guten Miteinander zu haben.

Alle Fraktionen im Stadtrat, so unterschiedlich auch ihre Prioritäten sind, haben das Ziel, unsere Lebensqualität zu erhalten und zu verbessern.

Nicht nur der Einzelne ist der Wichtigste, sondern unsere Stadtgesellschaft und alle Menschen, die bei uns wohnen, arbeiten und bei uns Gäste sind.

Auf ein gesundes und erfolgreiches 2022.



Ihr Udo Weingart, Erster Bürgermeister Stadt Spalt

**Schlüsseldienst
Gravuren**

Gabler

**Uhrenservice
Bilderrahmen**

Hauptstr. 25
91174 Spalt
Tel.: (091 75) 7 79 40
Fax: (091 75) 7 79 41

annelies schindler

mondo atelier

malwerkstatt alemannenstr. 9

91174 spalt

01575 186 19 19

mondo galerie höllgasse 4



Kommunale Verdienstmedaille in Silber für Alfred Zottmann

Aus den Händen von Innenminister Joachim Herrmann hat Alfred Zottmann die kommunale Verdienstmedaille in Silber erhalten. Diese hohe Auszeichnung ist eine Ehrung für wertvolle Arbeit um das Gemeinwohl und vorbildliches Engagement in unserer Gesellschaft.

Alfred Zottmann hat sich weit über das übliche Maß hinaus für die Mitmenschen und das Gemeinwohl eingesetzt. Hohes und vorbildliches bürgerliches Engagement sowie wertvolle Arbeit für die Mitbürger*innen über eine unwahrscheinlich lange Zeit von 42 Jahren sind die Grundlage seiner Auszeichnung gewesen. Beim Empfang in Nürnberg waren auch Landrat Herbert Eckstein, seine Ehefrau Betty und Bürgermeister Udo Weingart anwesend.



In der Laudatio führte Innenminister Herrmann aus, dass: Alfred Zottmann über den beachtlichen Zeitraum von 42 Jahren dem Stadtrat Spalt angehörte. Zwölf Jahre trug er als zweiter Bürgermeister die Verant-

wortung für die Stadtpolitik. In den vielen Jahren seiner Zugehörigkeit zum Stadtrat hat er zur positiven Entwicklung der Stadt Spalt beigetragen und war mit einem breiten Spektrum an wichtigen Themen befasst. Insbesondere hat er den mit der Entstehung des Fränkischen Seenlands verbundenen Strukturwandel der Stadt Spalt als Freizeit- und Urlaubsort begleitet und den Ersten Bürgermeister bei zahlreichen Entscheidungen verantwortungsvoll unterstützt. Seine besondere Aufmerksamkeit galt von jeher seinem Heimatortsteil Großweingarten. In den Anfangsjahren seines kommunalpolitischen Wirkens hat er tatkräftig die Maßnahmen zur Dorf- und Flurbereinigung von Großweingarten gefördert, die 1988 mit der Europa-Nostra-Medaille ausgezeichnet wurden. Später hat er sich federführend bei der Umsetzung und Finanzierung der Gesamtportanlage Großweingarten engagiert und wirkte maßgeblich bei der Realisierung des Kindergartens Großweingarten in Verbindung mit der Begegnungsstätte der katholischen Kirche mit. Alfred Zottmann hat sich auch als Ansprechpartner der Stadt Spalt bei der Unterbringung von Flüchtlingen einen Namen gemacht. Darüber hinaus engagierte er sich federführend für die Pflege der Beziehungen zu den Städtepartnerschaften in Österreich und den USA und insbesondere für den Schüleraustausch mit der tschechischen Partnerstadt.

Ebenso verlässlich wirkte er über drei Jahrzehnte hinweg als Mitglied des Kreistags Roth. Die Kreispolitik verantwortete er zudem von 1996 bis 2011 als Fraktionsvorsitzender und von 1996 bis 2014 als Mitglied im Kreisausschuss. Auf Kreisebene war er ein geschätzter Ratgeber bei allen Fragen zum tschechischen Partnerschaftskreis.

Alfred Zottmann hat sich um die kommunale Selbstverwaltung verdient gemacht.

Bündnis 90/Die Grünen

Einladung

zur öffentlichen Sitzung am 27.01.2022, 19.30 Uhr
online. Zugangsdaten per Mail: ingo.friedrich@gruene-spalt.de.



Biene's Hundesalon

Sabine Denmhöfer

Windsbacher Straße 12, 91174 Spalt

Tel. 09175 / 906899 www.bienes-hundesalon.de



Autohaus Börschlein

IHR PARTNER, WENN'S UM IHREN OPEL GEHT!



Trautenfurter Weg 8

91174 Spalt

Tel.: 09175/666

www.opel-boerschlein.de



**Wir wünschen Ihnen
im neuen Jahr viel Erfolg,
vor allem aber Gesundheit
und allzeit gute Fahrt!**

Fußpflege ist sehr wichtig: Kommen Sie deshalb zu mir.



ANGELIKA MÜTZLAFF
PODOLOGIE/MED. FUSSPFLEGE

(Privat - Keine Kassenabrechnung)

Spalt • Hauptstr. 26 • Tel. (09175) 78823

Termine nach Vereinbarung

*Wir wünschen
ein gesundes neues Jahr*



www.druckerei-fuchs.de

Hauptstraße 24 · 91174 Spalt · 09175 795031

info@druckerei-fuchs.de

Betriebsurlaub: 03.-07.01.2022



Auch ohne Messe ...

... sind die Messeneuheiten schon eingetroffen

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag
und

8,30 – 12,00 Uhr
14,00 – 18,00 Uhr

Samstag
8,30 – 12,00 Uhr

Gerne auch Termine außerhalb der Kernöffnungszeiten!




Inh.: Kerstin Schwab (e. Kfr.)

FRÖSCHAU 23 • 91174 SPALT

TEL. 09175/9080644

www.ansichtssache-spalt.de

Wir wünschen für das neue Jahr viel Glück und Gesundheit.

Neues Jahr, neue wundervolle Momente, die wir für immer festhalten dürfen

Wir freuen uns auf euch!

Fotografie LICHT-BLICK®
Harald mit Jennifer Stengel & Team



Gabrielplatz 2
91174 Spalt
Tel.: 09175-9738
www.fotostudio-lichtblick.de

Der Turmfriseur

in Spalt – Hauptstraße 2

Öffnungszeiten: Mo, Mi, Do, von 10:00 bis 18:00 Uhr
Freitag von 9:00 bis 18:00 Uhr
Samstag von 8:00 bis 12:00 Uhr

Terminvereinbarung unter Telefonnr.: 09175 – 90 68 23

Simone Näpflein
freut sich auf Ihren Besuch

Sonderfonds „Innenstadt erleben“ für die Stadt Spalt

Der Freistaat Bayern bezuschusst mit dem Sonderfonds „Innenstädte beleben“ Städte und Gemeinden, um den Auswirkungen der Corona-Pandemie entgegenzuwirken.

Einmalig stehen für die Kommunen im Regierungsbezirk Mittelfranken 13,5 Mio. Euro zur Verfügung, um die Erhaltung der Innenstädte und Ortskerne zu unterstützen.

Die ausgewählten Projekte werden mit einer erhöhten Förderquote von 80 % aus dem Bayerischen Städtebauförderungsprogramm unterstützt.

Die Stadt Spalt hat sich rechtzeitig mit Projekten angemeldet. Die Regierung von Mittelfranken hat eine große Summe von Finanzhilfen der Stadt Spalt bereitgestellt. Dies sind insgesamt 756.000,00 €. Im Vergleich: Schwabach erhält 826.000,00 €, Fürth 856.000,00 €.

Es wurden im Stadtrat folgende Maßnahmen beschlossen:

- Seitenbereiche Ortsdurchfahrt mit einer Gesamtsumme von 2,1 Mio. und einem Aufstockungsanteil von 440.000,00 €.
- Notsicherung Luberhaus mit 20.000,00 €,
- Machbarkeitsstudie Luberhaus 106.000,00 €,
- Machbarkeitsstudie „Schwarzer Adler“ 40.000,00 €,
- Abbruch „Schwarzer Adler“ 80.000,00 €,
- Radmobilität im Altstadtbereich 40.000,00 € und
- die Umsetzung des Ortsleitsystems mit 100.000,00 €.

Die Anträge wurden noch im Dezember gestellt. Die Umsetzung muss zügig erfolgen, um die Mittel abzurufen.

Damit wird vom Freistaat Bayern eine erhebliche Hilfe für weitere Maßnahmen im Altstadtbereich der Stadt Spalt zur Verfügung gestellt.

Udo Weingart, 1. Bürgermeister Stadt Spalt

Knut-Aktion der Spalter Pfadfinder

Nach letztjähriger (Zwangs-)Pause entsorgen wir 2022 wieder Ihren Weihnachtsbaum! (nur in Spalt & Wasserzell).

Legen Sie einfach den ungeschmückten Baum am **Samstag, den 8. Januar 2022**, ab 10.00 Uhr gut sichtbar an die Straße. Über eine kleine oder große Spende würden wir uns sehr freuen! (einfach am Baum befestigen)

Im Voraus schon ein herzliches Dankeschön!

DPSG-Stamm Spalt

VERWÖHN-OASE

- Prof. Fußpflege med.®
- Kosm. Behandlungen
- Nail-Art-Design
- Wellness-Massagen

- Sonnenbank
- dauerhafte IPL-Haarentfernung
- Kosmetikartikel

Viel Gesundheit im neuen Jahr

Angelika Ehard

Öffnungszeiten:
Montag – Samstag
nach Vereinbarung

**Lange Gasse 13
91174 Spalt
Tel.: 09175-907469**

Kundenfreundliche Fahrzeugabnahme ohne Wartezeiten



MEHR SERVICE FÜR SICHERHEIT

GTÜ-Kfz-Prüfstelle

Inh.: Dipl.-Ing. FH **Werner Brickel** • B. Eng. **Fabian Brickel**

Oberbreitenlohe D4 • 91187 Röttenbach

Termine nach Vereinbarung • Tel.: 09172 / 2478

4



Wegen Betriebsübernahme Urlaub vom 10.01. - 16.01.22

Massendorfer Straße 8 • 91174 Spalt
Tel.: (09175) 7976-0 • Fax: (09175) 78987
E-Mail: blumen-kittsteiner@arcor.de

Unsere Öffnungszeiten:

Mo/Di/Do/Fr 8.00 - 12.30 Uhr und 13.30 - 18.00 Uhr

Mittwoch 8.00 - 12.30 Uhr

Samstag 7.30 - 12.30 Uhr - Sonntag geschlossen

www.blumen-kittsteiner.de

Blumen Kittsteiner - Es geht weiter!

Nach 31-jähriger Geschäftstätigkeit sind wir sehr stolz, zum 01.01.2022 unsere Gärtnerei mit Blumenfachgeschäft unserem Sohn, Peter Kittsteiner, und seiner Frau, Magdalena Kittsteiner, übergeben zu dürfen. Somit geht unser kleiner Familienbetrieb bereits in die 3. Generation, was uns sehr glücklich macht. Die Gärtnerei wurde 1963 von Rudolf und Agnes Kittsteiner gegründet.



1990 übernahmen wir, Rudolf und Sonja Kittsteiner, das Anwesen und erweiterten das heutige Blumenfachgeschäft. Doch was wäre ein Betrieb ohne ein funktionierendes Team? Ob Angestellte, Familie und Freunde. Ihnen allen gilt ein herzliches Vergelt's Gott.

Ein besonderer Dank gilt natürlich unseren treuen Kunden. Wir möchten uns für das große Vertrauen und die Treue in den schönen Jahren, in denen wir Sie in allen Situationen des Lebens blumig bedienen durften, bedanken.

Natürlich bleiben wir dem Geschäft auch weiterhin unterstützend erhalten. Wir wünschen unserem Sohn und seiner Frau von ganzem Herzen für die Zukunft viel Erfolg, Glück und Zuversicht.

Sehr geehrte Kunden, Mitarbeiter, Familie und Freunde, voller Stolz und Vorfreude starten wir, Peter und Magdalena Kittsteiner, in die bevorstehende Zukunft. Meinen Eltern, Rudolf und Sonja Kittsteiner, danken wir von ganzem Herzen für die wertvolle Zusammenarbeit und die großartige Unterstützung. Die Gärtnerei und der Blumenladen wären heute nicht das, was sie sind, ohne euren großen Einsatz.

Wir freuen uns auf die zukünftige vertrauensvolle Zusammenarbeit mit unserem tollen Team und Ihnen, unseren treuen Kunden.

Peter und Magdalena Kittsteiner

Neues vom TSV www.tsv-spalt.de

SKI-CLUB

28.-30.01.2022, Fr.-So.: Wochenendskifahrt nach Kitzbühel-Jochberg.

2xÜ/HP****Hotel, 2-Tages-Skipass, Busfahrt, So. zus. Abendessen. Anm.: S. Schlesinger (09175/794884 o. 0160/96244333).



Claudia Roth-Michelberger

examierte Krankenschwester

Mobile Fuß- und Nagelpflege

Ich komme gerne zu Ihnen nach Hause. Rufen Sie mich an unter:

Mobil: 0160/951 79 191

Hasenbuck 11
Wasserzell

Taxi Spalt

09175 / 79 50 50

Personenbeförderung und Kurierfahrten

Bestrahlungs-, Chemo-, Dialyse-, Kranken-, Kur- und Reha-
Fahrten aller Krankenkassen und Berufsgenossenschaften
Flughafen-, Bahn- und Messetransfer

Wir fahren von Montag – Samstag von 07.00 – 19.00 Uhr!
Fahrten außerhalb der Betriebszeit mit Voranmeldung

munh...!

Brot!

DES MONATS

Besen

Brot

Dinkelmischbrot
60% Dinkelmehl
20% Dinkelvollkorn
20% Roggenmehl
mit Natursauerteig

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
www.baeckerei-menzel.de

Spalt
Alte Rathausgasse 5
Tel. 09175 202

Georgensgmünd
Pleinfelder Straße 1
Tel. 09172 663371

Tauern-Gutschein
1 Sonnenblumensammel
Solange der Vorrat reicht.
Pro Einkauf nur
1 Gutschein
einlösbar.

Das Kommuniunternehmen Spalt, Anstalt des öffentlichen Rechts der Stadt Spalt, hat den Bayerischen Kommunalen Prüfungsverband mit der Nach- und Vorauskalkulation der Gebührensätze für die Abwassereinrichtungen Spalt und Enderndorf beauftragt.

1. Abwassereinrichtung Spalt

a. Schmutzwassergebühr 2,65 €/m³

b. Oberflächenwassergebühr 0,30 €/m³

für den nächsten 4-jährigen Zeitraum, somit bis 31.12.2025, weiterhin stabil halten können. Es wird sich somit für die **Abwassereinrichtung Spalt keine Anpassung oder Erhöhung der Abwassergebühren** ergeben.

Damit darf das Fazit gezogen werden, dass bereits für einen 8-jährigen Gebührenkalkulationszeitraum die Gebühren des Kommunalunternehmens Spalt stabil gehalten werden.

2. Abwassereinrichtung Enderndorf

Für die **Abwassereinrichtung Enderndorf** mit ebenfalls den gleichen Gebührenkalkulationszeiträumen hat sich nach der Anpassung, aufgrund der letzten Gebührenkalkulation und der jetzt erfolgten Nachkalkulation und Vorauskalkulation, gegen den allgemeinen Trend das sehr positive Ergebnis ergeben, dass wir eine Reduzierung der Gebühren für die Abwassereinrichtung Enderndorf ab 01.01.2022 für einen 4-jährigen Zeitraum, somit bis 31.12.2025, vornehmen können.

Die Gebührensätze für die Abwassereinrichtung Enderndorf vermindern sich ab 01.01.2022 von

a. Schmutzwassergebühr von 2,30 €/m³ auf 2,10 €/m³

b. Oberflächenwassergebühr von 0,22 €/m³ auf 0,16 €/m³

Damit können wir die wirtschaftliche Entwicklung und Effizienz mit unserer effektiven Organisation des Kommunalunternehmens Spalt, die zum Ergebnis der Gebührenentwicklung geführt haben, als positive Nachricht an die Gebührenzahler weitergeben.

Eine Anmerkung am Rande. Das Team des Kommunalunternehmens Spalt besteht aus einer sehr effektiv aufgestellten Organisation. Um hier die Belastungen stets aus der wirtschaftlichen Bewertung im Hinblick auf die Gebühren als Maßstab zu beachten, ist im Einzelfall nicht auszuschließen,

dass wir die ein oder andere Anfrage aufgrund der wirtschaftlichen Personalorganisation gelegentlich nur mit Zeitverzögerung bearbeiten konnten.

Letztendlich ist dies aber jedoch auch ein Beitrag, hier den notwendigen Personalbedarf auf das Maß zu reduzieren, das notwendig ist, eine wirtschaftliche Vorgehensweise zum Vorteil der Gebührenzahler sicherzustellen.

Für den anstehenden Jahreswechsel wünschen wir als KU-Team Ihnen Gelassenheit, Gesundheit und ein friedvolles Jahr 2022.

Mit herzlichen Grüßen: *Robert Nolte*, Vorstand

Seit gut drei Jahren werden in Allersberg, Greding, Heideck, Hilpoltstein und Thalmässing Altspeiseöl und Fett in den grünen „jeder Tropfen zählt“-Behältern gesammelt.

Das Nachhaltigkeitsprojekt der Thalmässinger Firma Lesch wird von der „Deutschen Bundesstiftung Umwelt“ gefördert. Nun bringt der Landkreis Roth – als erster Landkreis bundesweit – diese Rohstoffsammlung in bürgernaher Weise auf die Fläche.

In Spalt ist ebenfalls ein grüner Sammelautomat installiert worden. Der Standort ist der **Edeka-Markt Biber, Rother Straße 6**, in Spalt.

Die gefüllten Sammelbehälter können an diesem Sammelautomat gegen einen sauberen Behälter getauscht werden. Jeder Haushalt hat einen Sammelbehälter erhalten. Die Abholung zusätzlicher Sammelbehälter sowie die Rückgabe unbenutzter Sammelbehälter erfolgt bei der Stadt Spalt, Herrengasse 10.

Man kann Altfett und Speiseöl zwar bereits heute in den



zwar bereits heute in den Wertstoffhöfen abgeben, die Pilotprojekte haben allerdings gezeigt, dass ein eigenes, wohnortnahes Sammelsystem besser angenommen wird. Die Quote ist 6x besser als in den Wertstoffhöfen. Nun soll auch das Potenzial der Privathaushalte erschlossen werden.

Auch für die jeweilige Kommune entsteht ein positiver Effekt. Schließlich belastet Altfett die Ka-

Einwohner rund 0,70€ einsparen, weil weniger Reinigungs- und Sanierungsbedarf in den Leitungen entsteht.

Hand- und Heimwerkerbedarf - Grills und Zubehör

Wir haben zwar eine große Leidenschaft fürs Grillen, aber auch viel für Hand- und Heimwerken!



Weber's Wintergrillen
19.99€



Handpackzange 26cm
39.95€



Stubai 130 Fällheber
84.50€

Viel Gesundheit und Glück im neuen Jahr!

Eisenhandel Erika Lutz eK. Telefon: 09175 795 160 E-mail: eisen-lutz@t-online.de

CARWASH

Waschpark-Neueröffnung am 07.01.2022

**BEI UNS HABEN
SIE IMMER DIE**

WAHL!

SB-WÄSCHE

ODER

WASCHANLAGE

Außerdem: 2 SB-Saugstationen, Mattenreiniger für Textil- und Gummi-Fußmatten, modern und komfortabel bezahlen, Angebote für Firmen sind möglich.

Kundenkarte *: Rabatt bei Aufladung ab 20 € - tolle Geschenkidee

* Bereits aufgeladene Kundenkarten in unserem Büro während unserer Werkstattöffnungszeiten erhältlich.

**Eröffnungsangebot:
Reduzierte Preise im Januar!**

*Wir freuen uns
auf Ihren Besuch!*

Öffnungszeiten Waschpark:
Mo. - Sa. 8:00 - 20:00 Uhr
(an Feiertagen geschlossen)

*Wir bedanken uns bei unseren Kunden
ganz herzlich für ihr Vertrauen und wünschen allen
viel Glück und Gesundheit im neuen Jahr!*

KFZ-Meisterbetrieb

Josef Beierlein

Industriestraße 14 • 91174 Spalt

Telefon: 09175/9641 • Telefax: 09175/794677

Mail: auto-beierlein@t-online.de • www.auto-beierlein.de

*Ihr Auto in
guten Händen!*



**auto
reparatur**

Max Gruber

M · E · T · Z · G · E · R · E · I

2022



Für das neue Jahr

wünschen wir von Herzen alles Gute,
viel Freude, Fröhlichkeit, Glück und
vor allem Gesundheit!

Hintere Dorfstraße 1 91174 Großweingarten Telefon (0 91 75) 635 Fax (0 91 75) 79 44 93 mail@metzger-gruber.de	Öffnungszeiten Mo. - Do. 6:30 Uhr - 12:30 Uhr 14:30 Uhr - 18:00 Uhr Freitag 6:30 Uhr - 18:00 Uhr Samstag 6:30 Uhr - 12:30 Uhr
---	---

Sabine Kilvinger

Ernährungsberaterin



Ernährungs- und Vitalstoffberatung
Kurse, Einzelberatung,
Gewichtsreduktion, Vorträge ...

Naturprodukte höchster Qualität
Hyaluronsäure, MSM, Chondroitin,
Glucosamin, Omega 3 und 6, Aloe-Gel,
Granatapfelsaft, Arginin+ ...

Biologisches Lifting + Naturkosmetik
(Faltenminderung, dermat. getestet)

**Energetische Wirbelsäulenbegradigung
und geistiges Heilen**

Psychologische Beratung und Betreuung

ERNÄHRUNGSKURS zum Entgiften, Entschlacken und Abnehmen
Ich freue mich auf Sie! Tel. 09144/6666
www.kilvinger.flpg.de

Spenglerei - Installation

Roland Gerstner

Dr.-Meyer-Str. 1 • 91174 Spalt

Dachvermoosung?

Wir haben die Lösung!

Das Dachentmoosungssystem ist individuell einsetzbar und passt auf jedes beliebige Dach!
Auf natürliche Weise - durch Kupferionen - wird Ihr Dach wieder schön und vermoost auch nicht mehr neu!
Fragen Sie unverbindlich bei uns nach, wir beraten Sie gerne.

Seit 1948

Telefon 09175/275 • Mobil 0171/6952867 • Telefax 09175/794717
www.roland-gerstner.de • E-Mail: info@roland-gerstner.de



Neues aus der Spalatin-Schule

Weihnachtsgrüße

aus der Spalatin-Weihnachtswerkstatt

Ein wenig Weihnachtszauber erleben durften alle Schüler*innen im Dezember in der Lernwerkstatt der Spalatin-Schule, welche für die gesamte Adventszeit in eine Weihnachtswerkstatt verwandelt wurde.



Dem Kollegium war es ein Anliegen, für die Kinder Zeitfenster zu schaffen, in denen sie fernab von Leistungs- und von Notendruck Gemeinschaft erleben und Schule als Lebensraum erfahren können. Gemäß dem Motto „Miteinander und voneinander lernen“ nutzten die

Klassen die bestehenden Angebote auch klassenübergreifend. Auch der Nikolaus war in der Weihnachtswerkstatt und nach einer Mitmachgeschichte erhielt jedes Kind einen Fair-Trade-Schoko-Nikolaus, der vom Förderverein gespendet wurde.

Johanniter-Weihnachtstrucker-Aktion der SMV

Die Schülersprecher sowie alle Klassensprecher beschlossen, zusammen die Aktion der Johanniter „Die Weihnachtstrucker“ zu unterstützen. Sie gestalteten einen Aufruf anhand eines Flyers für die Eltern und bereiteten für die Klassenlehrer Packlisten vor. Hier konnte sich jeder Schüler und jede Schülerin eintragen, was man gerne mitbringen möchte.

Hochmotiviert sammelten Lilly Arnold und Anna Wagner die gespendeten Lebensmittel in den einzelnen Klassen ein, bedankten sich für das Engagement und machten sich dann an das Verpacken. Bereits im Vorfeld wurden leere Kisten bei Edeka Biber gesammelt.



Gemeinsam mit Sozialpädagogin Nina Selz ging es dann am Montag, den 13. Dezember, nach Schwabach, wo man die Pakete bei den Johannitern abgeben konnte. Insgesamt 16 Pakete wurden gepackt. Eine tolle Sache. Hier nochmal ein großes Dankeschön an alle, die mitgesammelt haben.

Umweltbuch vom Rotary Club

Pünktlich zum bundesweiten Vorlesefest am 19.11.2021 brachten drei Vertreter des Rotary Clubs Roth und Schwabach



zwei Klassensätze des Buches „Plastik? Probier's mal ohne!“ für die 4. Klassen der Spalatin-Schule vorbei. Gerd Berghofer, selbst Autor von Romanen, Sachbüchern und Gedichten, vermittelte den Schüler*innen, wie wichtig es sei, auch mal auf Plastik zu verzichten. Michael

Gsänger aus Georgensgmünd erzählte von seiner Arbeit als Architekt. Auch in diesem Beruf sei es notwendig, auf ökologische Baustoffe und geringen Materialverbrauch zu achten. Als naturverbundener Mensch darf Friedrich Kolb, Hopfenbauer aus Petersgmünd gelten, der davon erzählte, dass er bei Spaziergängen sehr oft auch zum Plastikmüllsammler werde.

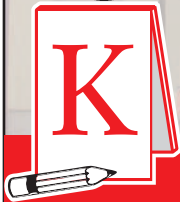
Info-Abend zum externen Quali am 2.2.22

An der Anton-Seitz-Mittelschule in Roth findet am Mittwoch, 02.02.2022, ab 19.00 Uhr eine Informationsveranstaltung für Externe und deren Eltern statt. Angesichts der weiterhin besonderen Situation wird keine Präsenzveranstaltung sein. Es wird ein WEB-EX-Meeting stattfinden.

Der Link dazu kann kurz vorher an der Anton-Seitz-Mittelschule oder an der Spalatin-Mittelschule erfragt werden.

Letzter Anmeldetermin für die schriftliche Anmeldung zum Qualifizierenden Abschluss für Externe ist Montag, 21. Februar 2022. Formulare können an der Schule abgeholt werden.

Bücher und Zeitschriften • Büro- und Schreibwaren • Schul-Bedarf
Tabakwaren • Lotto - Toto
SIM-Karten • Guthabekarten
Grußkarten • Saisonartikel



Schreibwaren Kummerer

Hauptstraße 22 • Spalt • Telefon 09175/570



Murana

Dienstleistungen
rund ums Haus



Wir sorgen für Sauberkeit!

... und suchen Sie (m/w/d) zur Unterstützung unseres Reinigungsteams.

Sie sind motiviert und haben Spaß im Umgang mit Menschen? Dann sind Sie bei uns genau richtig!

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann rufen Sie uns unter Tel. 01 60 752 22 60 an.

Bauendreinigung / Fensterreinigung Murana

Lange Gasse 16 • 91174 Spalt

Tel +49 (0) 91 75 906 79 66 • Fax +49 (0) 91 75 906 79 68



(Holz)Haus-Planung mit Echtzeit-Visualisierung.

Bauen mit modernen,
nachhaltigen Baustoffen.

Modernste 3D-Planung



Eitel
Heizung Sanitär Solar
Ihr Partner vom Fachhandwerk
Stuhlweg 9 • 91174 Spalt
Telefon: (09175) 1668 • Telefax: (09175) 9518

**Spenglerei • Installation
Roland Gerstner**
Dr.-Meyer-Str. 1 • 91174 Spalt
Telefon 09175/275
Mobil 0171/6952867
Telefax 09175/794717
www.roland-gerstner.de
E-Mail: info@roland-gerstner.de

hausmann
der Holzhandwerker
Spalt • Lange Gasse 9
Tel.: 09175-77970
Fax: 09175-77971

schneider
Schreinerei
Dieselstr. 9 • 91785 Pleinfeld
Telefon 09144/245

BORN TO BUILD.
ENGELHARD
BAUUNTERNEHMEN GmbH
www.engelhard-bau.de
für weitere Infos

Elektro Beierlein
GmbH
▪ Elektroinstallation
▪ Hausgeräte
▪ Kundendienst
▪ Photovoltaik
▪ Dekorative Beleuchtung und vieles mehr ...
Hauptstraße 32 91729 Obererbach Tel.: 09837/1448
www.elektro-beierlein.de

Wegerer..
Planen, gestalten und bauen mit Metall
metallbau • spenglerei
▪ Metallbau
Balkone, Treppen, Geländer, Zäune
Tore u. Türen, Fassaden, Vordächer
Carports, Industrie- u. Gewerbebau
Hörmantore
▪ Spenglerei
Bedachungen und Eindeckungen
in Kupfer, Zink, Edelstahl, Aluminium
Fassadenverkleidung, Dachrinnen
Flachdachabdichtungen, Trapezblech
Bauspenglerei
▪ Landmaschinen / Gartentechnik
info@wegerer-stirn.de • Tel. 09144/94923
Pleinfelder Str. 18 • 91785 Pleinfeld OT Stirn

91174 Spalt • Lange Gasse 9 • 09175/77970



Spalter & Friends BierParade im Januar:

Heller Honigbock

Obergäriges Starkbier mit Honig aus Münster

Ein erlesenes Braukunstwerk aus der Gruthaus-Brauerei.

Verfeinert und kalt gehopft mit der fruchtigen Hopfensorte Citra, die eine herrliche Balance zwischen Honig und fruchtig-frischem Hopfen in diesem Bier schafft.



Museum HopfenBierGut & Tourist-Information im Kornhaus Spalt
Gabrieliplatz 1 | 91174 Spalt | Tel.: 09175/7965-50
www.HopfenBierGut.de | Mittwoch – Sonntag 10 – 17 Uhr

Wir wünschen allen ein gutes neues Jahr!



Bitte die aktuellen Corona-Regeln beachten.

Ab **6. Januar** haben wir wieder für Sie geöffnet.

Fünfbronn 23 • 91174 Spalt • Tel. **09175 908 712**

Öffnungszeiten: Do bis So 13.00 – 18.00 Uhr
und nach Vereinbarung, www.gruschdl-cafe.de

BierAbo – 2022

unter dem Motto „Spalter & Friends“



Für Bierliebhaber, die jeden Monat mit einem neuen Bier überrascht werden wollen. Oder als besondere bierige Geschenkidee, die einen eine Weile begleitet und jeden Monat aufs neue Gaumenfreude nach Hause bringt.

BierAbo 2022 - ob 3 Monate, 6 Monate oder ein JahresAbo, Sie haben die bierige Wahl!

Da wir im Januar 2022 im HopfenBierGut geschlossen haben, können Sie die BierAbo-Varianten 2022 auch bequem per Mail buchen.

Infos und Buchung unter per E-Mail: info@hopfenbiertgut.de oder gleich direkt unter <https://hopfenbiertgut.de/de-de/bier-erleben/bierparade/>

Die BierAbo-Pässe vom **vergangenen Jahr 2021** können bis Ende Januar 2022 im HopfenBierGut abgegeben werden oder **per Post an Tourist-Information & Museum HopfenBierGut, Gabrieliplatz 1, 91174 Spalt geschickt werden.**

Wur begrenzte Anzahl pro Monatsbier – Schnell wie Sieht sich aus! Die Gewinner der Verlosung dürfen sich freuen über:

1. Platz: Führung im Museum HopfenBierGut Eintritt, Verkostung, Führer für 10 Personen
2. Platz: Braukurs in der Spalter Bierwerkstatt für eine Person
3. Platz: Spalter Bier Outfit – im Wert von 40 €

Mit freundlicher Unterstützung der Stadt Brauerei Spalt und der HopfenBierGut-Gesellschaft Spalt e.V.

Vorname, Name: _____
Straße, Hausnummer: _____
PLZ, Ort: _____
Stempel: _____

Thema der BierParade 2022:
Spalter & Friends

► Jeder, der auf seiner Stempelkarte für alle 12 Monatsbiere die Stempel gesammelt hat, erhält eine **bierige Überraschung**.
► Alle, die mindestens für 8 von den 12 Monatsbieren die Stempel gesammelt haben, nehmen an einer **Verlosung** teil.

Alle, die mindestens für 8 von 12 Monatsbieren die Stempel gesammelt haben, nehmen an einer Verlosung teil.

Jeder, der auf seiner Stempelkarte für alle 12 Monatsbiere die Stempel gesammelt hat, erhält eine bierige Überraschung. Zum Abholen der bierigen

Überraschung bitte zuvor telefonisch einen Termin mit uns vereinbaren unter 09175 / 79 65 50.

SV Großweingarten aktuell



Auch im Jahr 2021 fielen viele sportliche, aber v.a. auch gesellschaftliche Veranstaltungen des SV Großweingarten pandemiebedingt aus oder waren nur sehr eingeschränkt möglich. Umso beeindruckender ist, dass wir auch in dieser für einen Verein so schwierigen Zeit auf zahlreiche Aktive, Ehrenamtliche, Betreuer/Trainer, freiwillige Helfer und v.a. Sponsoren und Gönner bauen konnten. Vielen herzlichen Dank für euren/Ihren Beitrag zu unserem Vereinsleben. Wir wünschen euch/Ihnen einen guten Start in das Jahr 2022, das hoffentlich unter besseren Vorzeichen stehen wird als das vergangene – zumal das 75-jährige Vereinsjubiläum bevorsteht.

Anträge zur Mitgliedschaft beim SVG gibt es bei unserem Verwaltungsvorstand Benjamin Ettle (Tel.: 09175-907011, ben-ettle@gmx.de) oder unserem Kassier Stephan Zottmann (Tel.: 09175-907668).

Das Sportheim kann man auch wieder für Feiern mieten – Interesse? Nähere Infos gibt es bei unserem Vorstand für Feste und Feierlichkeiten: Klaus Hausmann (Tel.: 09175-795173).



Stirner Straße 2, 91174 Spalt, Tel.: 09175 / 9067900, www.zum-lindenwirt.de



Öffnungszeiten: Dienstag - Sonntag
10:00 - 23:00 Uhr

Warme Küche
Dienstag bis Samstag
10:00 - 14:00 & 17:00-20:00
Sonn- und Feiertags
durchgehend warme Küche

Inhaber: Khalid Doudik & Mohamed M. Waid

GEMÜTLICH EINKEHREN
GUT ESSEN UND TRINKEN



Landgasthof Stache
Mosbach 10 • 91174 Spalt
Telefon 09172/81 51
Telefax 09172/700553
www.landgasthofstache.de
Montag + Dienstag Ruhetag

GRÜNKOHL- WOCHE

vom 21. bis 30. Januar

Genießen Sie deftige
Gerichte zur Winterszeit!

Auf Ihren Besuch freuen sich:
Anni Stache & Team



EDEKA Biber
frisch ♥ regional

Ihr EDEKA Markt in Spalt
frisch - freundlich - aktuell

Mo. bis Fr. 8.00 - 20.00 Uhr, Samstag 8.00 - 18.00 Uhr sind wir für Sie da!

Rother Straße 6, 91174 Spalt

Wir ♥ Lebensmittel.

FFW Spalt

Wir wünschen allen Mitgliedern, Unterstützern sowie unseren Mitbürgern einen guten Rutsch und alles Gute im neuen Jahr.

Ein besonderer Dank gilt den Arbeitgebern unserer Feuerwehrleute für das Verständnis und die Freistellung der Aktiven während der Arbeitszeit im abgelaufenen Jahr!

THL-Leistungsprüfung erfolgreich abgelegt

Noch im November, bevor der Übungs- und Dienstbetrieb aufgrund der aktuellen Lage wieder eingestellt wurde, legten 3 Gruppen unserer Wehr die Leistungsprüfung in der Technischen Hilfeleistung ab. Hier gilt es, den Standardaufbau, der bei einem Verkehrsunfall mit einem PKW und einer eingeklemmten Person zur Anwendung kommen würde, auszuführen. Innerhalb von 240 Sekunden muss hierbei die Verkehrsabsicherung erstellt, das Sichern gegen Brandgefahren, das Ausleuchten der Einsatzstelle und letztendlich auch die gesamte Vorbereitung der benötigten Einsatzmittel erledigt werden. Sowohl in der Leistungsprüfung im THL-Einsatz als auch im Brandeinsatz gibt es je 6 Stufen, die absolviert werden können, und zwar von Bronze bis hin zur höchsten Stufe Gold-Rot.



Neben 9 Teilnehmern der Stufe 1 gab es einige Kameraden, die bereits eine höhere Stufe ablegten. Ein Kamerad, welcher besonders hervorzuheben ist, legte die höchste Stufe in Gold-Rot ab. Nachdem alle 3 Gruppen ihre Trupp- oder Geräteundaufgaben, welche dazugehören, und auch den Einsatzaufbau in der vorgegebenen Zeit erfolgreich ausgeführt hatten, blieb es den Schiedsrichtern und Führungskräften der Kreisbrandinspektion, unter anderem KBR Christian Mederer und KBI Roland Ritthammer, vorbehalten, den Teilnehmern herzlich zu gratulieren und sich für ihr Engagement zu bedanken.

Freiwillige Feuerwehr Wernfels

Wir wünschen allen eine ruhige und friedliche Weihnachtszeit, ein erfolgreiches neues Jahr und viel Gesundheit!

Die Freiwillige Feuerwehr Wernfels hält traditionell am **3. Freitag im Januar** ihre **Jahreshauptversammlung** ab. Diese muss leider erneut verschoben werden. Aufgrund der anhaltenden Corona-Pandemie können derzeit keine Veranstaltungen geplant werden – sobald ein Vereinsleben wieder möglich ist, werden wir über die Termine für die Jahreshauptversammlung, Veranstaltungen und Aktivitäten im Verein rechtzeitig informieren.

Die Vorstandschaft

UNTERSTÜTZUNG IN ALLEN STEUERLICHEN UND BETRIEBSWIRTSCHAFTLICHEN ANGELEGENHEITEN

THOMAS EGGER

DIPL.-BETRIEBSWIRT (FH)
STEUERBERATER

ALBRECHT-ACHILLES-STR. 9, 91174 SPALT

TEL. 09175 - 8099221
FAX 09175 - 8099222

E-MAIL: THOMAS@EGGER-STB.DE
WWW.EGGER-STB.DE



Spalter
Biere im Winter

Nur für kurze Zeit...



„Wir schauen zuerst auf Sie.
Und dann auf die Zahlen.“

Steuerberatung für Unternehmen:

- Erstellung von Jahresabschlüssen und betrieblichen Steuererklärungen
- Erstellung von Lohn-, Gehalts- und Finanzbuchführung
- Betriebswirtschaftliche Beratung und Steuergestaltung
- Betreuung von Betriebsprüfungen, Rechtsbehelfs- und Finanzgerichtsverfahren

Steuerberatung für Privatpersonen:

Steuererklärungen für alle Einkommensarten, Steuerberatung für Rentner und zum Thema „Schenken & Erben“, Steueroptimierung bei Kapitalerträgen uvm.

Pleinfelder Weg 6 · 91174 Spalt
Tel.: 09175. 908 29-0
info@baumeister-steuerberater.de
www.steuerberater-baumeister.de



Nahwärmeversorgung Spalt – Bauvoranfrage zur Klärung des Standorts für die Heizzentrale

Der Arbeitskreis aus dem Stadtrat hat die Auswertungen und die Umsetzungen der Nahwärmeversorgung für die Stadt Spalt ausgewertet, um jetzt noch die entscheidenden Fragen hinsichtlich des Standortes der Heizzentrale zu klären. Für die Betrachtung der möglichen Standorte Heizzentrale stehen 3 Standorte zur Disposition. Die Fa. Enerpipe hat diese nach betriebswirtschaftlichen Gesichtspunkten beurteilt. Dies sind der Bereich Schule, Feuerwehrgerätehaus und Stadtgrenze Planetenweg. Der Stadtrat hat beschlossen, dass die Verwaltung beauftragt wird, im Rahmen einer Bauvoranfrage beim Landratsamt Roth die 3 optionalen Standorte für die Nahwärmezentrale baurechtlich anzufragen. Es wurden die technischen Anforderungen, wirtschaftlichen Rahmenbedingungen und sonstigen Anforderungen wie Wärmeverluste, Leistungsreserve und Akzeptanz zusammengetragen.

Städtebauförderung – Sanierungskonzept, Vorstellung und Sachstand Projekt Luberhaus

Das Vorgutachten für die Sanierung des Luberhauses wurde durch Architekt Zagel dem Stadtrat vorgestellt. Es wurden vier Lösungsvarianten vorgeschlagen. Zu den vier Lösungsvarianten hat die Stadtverwaltung den Raumbedarf für Rathaus und Bücherei ermittelt. Für die Beurteilung des Luberhauses erfolgten nun weitere Auswertungen in einem Modernisierungsgutachten. Das Luberhaus/Rathaus erhält einen barrierefreien Zugang auch für das Obergeschoss und den Sitzungssaal. Eine genaue Raumfestlegung hat der Stadtrat noch nicht getroffen.

Das Luberhaus konnte als Projekt im Sonderfonds „Innenstadt beleben“ (gefördert mit 80 %) für die Notsicherung, Voruntersuchung und das Modernisierungsgutachten aufgenommen werden. Es bedarf nun statischer Voruntersuchungen, bauhistorischer Bestands- und Gefügevoraussetzungen, Sanierungsgutachten mit Kostenberechnungen sowie einem Raumkonzept. Die förderfähigen Kosten betragen 106.000,00 € für das Modernisierungsgutachten zu diesen Planungen.

Städtebauförderung – Sonderprogramm „Innenstadt beleben“ Projekt Schwarzer Adler

Der Schwarze Adler steht seit ca. 20 Jahren leer. Er ist im Eigentum der Stadtbrauerei Spalt. Das Projekt Schwarzer Adler wurde im Sonderprogramm „Innenstadt beleben“ aufgenommen. Der Sonderfonds „Innenstadt beleben“ steht Kommunen einmalig zur Verfügung. Ziel ist die Erhaltung und Stärkung der Innenstädte und Ortskerne. Deshalb ist die Frequenz einer Gastronomie im Schwarzen Adler auch sehr hoch zu bewerten. Der Sonderfonds wurde aufgrund der Auswirkungen der Corona-Pandemie aufgelegt. Es erfolgt eine erhöhte Förderquote von 80 % aus dem bayerischen Städtebauförderungsprogramm. Der Bereich der Scheune ist stark sanierungsbedürftig und verursacht erste Notsicherungsmaßnahmen. Um nicht weitere Mittel für Unterhalt und Notsicherung erbringen zu müssen, wurde ein Vorkonzept erarbeitet. Im Gesamtkonzept ist der Abbruch der baufälligen Scheune vorgesehen sowie eine Machbarkeitsstudie für das Objekt.

Die Machbarkeitsstudie erfolgt über eine Ausschreibung für Architekten und wird vom Sanierungsträger Bayerngrund vorbereitet. Die Mittel wurden noch 2021 bei der Regierung von Mittelfranken beantragt.

Durch den Abbruch der Scheune entsteht ein Freiflächen-/Biergartenbereich, der eine Abgrenzung der derzeitigen Grundstücksflächensituation hat. Hopfendarre und die alten „Sautälle“ sowie das eigentliche Gasthaus mit Nebengebäude bleiben erhalten. Die Restfinanzierung erfolgt über das Städtebauförderungsprogramm Bund und Länder. Der Stadtrat war sich über die konkrete Aufteilung und Nutzung noch nicht



Der kleine Hofladen für regionale Schmankerl, genussvolle Geschenkkörbe und individuelle Geschenkkörbe. Zudem Aloe Vera Produkte von Forever®

Herzlichen Dank allen Spendern und Gönnern zur **Spendenaktion** zugunsten der **Jonas – Gabriel – Kinderkrebshilfe e.V.**



Wir stellen Ihnen gerne weiterhin individuelle Geschenkkörbe mit den regionalen Spezialitäten unserer „Hofladen – Partner“ zusammen



... und natürlich können Sie auch weiterhin die Weine von Nicolas Olinger/Jungwinzer des Jahres 2021 verkosten, bestellen und erwerben.



Unsere Öffnungszeiten: Fr. von 16 – 18 Uhr und Sa. von 10 – 13 Uhr
Wir freuen uns auf Ihren Besuch und wünschen Ihnen ein gutes, neues Jahr. Bleiben Sie gesund.

Hofladen – „Wein & Wohlbefinden“ – Manuela Hausmann – Dorfstraße 55
– Großweingarten / Mobil: 0151 – 521 87 119

einig. Die Machbarkeitsstudie wird aber konkrete Kostenschätzungen und eine Nutzung erbringen. Da dies der erste Schritt zur Sanierung des Projektes darstellt, stimmte der Stadtrat der Umsetzung Sonderfonds „Innenstadt beleben“ 2021 mit den Maßnahmen zu. Die Machbarkeitsstudie und der Abbruch der Scheune werden mit 40.000,00€ und 80.000,00€ über einen Zuwendungsantrag durch die Stadt Spalt beantragt. Die Machbarkeitsstudie muss ausgeschrieben werden. Sie beinhaltet das Gesamtkonzept, Kostenschätzung, Finanzierungsvorschlag und die Nutzungen der Stadtbrauerei Spalt.

Rezattalradweg – Höfstetten, Sachstand des Projektes durch das Ing.-Büro Klos

Der Rezattalradweg im Bereich Höfstetten ist ein Projekt mit hoher Priorität. Seit einigen Jahren bemüht sich die Stadt um eine Realisierung. Auch im Flurbereinigungsverfahren war eine Umsetzung bisher nicht möglich.

Ein neuer Anlauf erfolgte Mitte des Jahres. Der Stadtrat hat die Vorplanungen am 20.07. zur Realisierung der Radwegeverbindung Spalt-Hügelmühle-Pflugsmühle für die Teilstrecke Höfstetten vergeben. Der Rezattalradweg ist ein überregionaler Radweg mit der Anbindung Richtung Ansbach und Schwabach sowie Gunzenhausen. Für die Stadt Spalt ist die Realisierung des Radweges von hoher Bedeutung. Er wird schon jetzt im nichtausgebauten Zustand von zahlreichen Radfahrern benutzt. In einem Ortstermin mit den Genehmigungsbehörden, Untere Naturschutzbehörde, Bauamt des Landratsamtes und Radwegeplanung Landratsamt, wurden die Probleme nochmals aufgezeigt. Es wird in den Landschaftsraum/Naturschutz mit dem beabsichtigten Trassenverlauf erheblich eingegriffen. Jedoch bleibt in diesem engen Talraum keine andere Möglichkeit zur Realisierung. Es sind notwendige Planungsschritte einzuleiten. Dies sind eine FFH-Verträglichkeitsabschätzung, Ausnahme der Landschaftsschutzgebietsverordnung, Durchführung spezieller artenschutzrechtlicher Prüfungen, die technische Planung ist zu optimieren, ein landschaftspflegerischer Begleitplan sowie eine Ausnahmegenehmigung Hochwasserbereich mit Ausgleich in näherer Umgebung muss realisiert werden.

Grob geschätzte Kosten entstehen für diesen Teilabschnitt von 864.000,00 €. Dieses Projekt ist im Jahre 2022 in einem Förderprogramm Radwege aufzunehmen.

Die notwendigen Planungsschritte sollen eingeleitet werden, da manche Untersuchungen mehrere Monate mit der Zählung der Tiere und Naturzustandserfassung verursachen.

Auftragsvergabe Neubau einer Kindertagesstätte, Bauleistung Kabelzugschächte

Der Stadtrat hat beschlossen, das Angebot Bauleistungen Nachtrag Kabelzugschächte Gala-Bau für den Neubau der Kindertagesstätte zu vergeben. Diese werden mit den Garten- und Landschaftsarbeiten ausgeführt.

Ebenfalls erfolgte die Vergabe für den Hausanschluss des Kindergartens, **Straßenbestandsverzeichnis/Widmung Straßenzug „An der Orchideenwiese“ zur Ortsstraße.**

Der Stadtrat hat beschlossen, den Straßenzug „An der Orchideenwiese“ als Ortsstraße zu widmen.

HopfenBierGut – Förderung im Soforthilfeprogramm Landwirtschaftliche Museen 2021 – Erweiterung des Hopfen- und Biermuseumsschops

Der Museumsladen im HopfenBierGut lebt von seinem Angebot an regionalen Waren. Mit der Erweiterung des Museumsladens und der Ergänzung einer Genusszeile wird ein breites Publikum angesprochen. Der Verkauf von Artikeln, Geschenken ist eine wichtige Einnahmequelle, die in vielfältiger Weise mit dem Museumsbesuch gekoppelt ist. Der Museumsshop präsentiert Waren im Bierbereich, Hopfenprodukte, aber auch viele regionale landwirtschaftliche Produkte bis zum Produkt Broubachseer. Weitere Sortimente erfolgen von unseren regionalen Anbietern. Die Kombination Touristikinformation, Museumsshop, Verkostungsbar und eigentliches Museum ist ein einzigartiges Angebot in der Region.

Weiter auf Seite 14



Brautmode
am Brombachsee

Wir haben für Sie
ca. 300 Brautkleider
von Größe 34 - 60
in kurz oder lang

Geöffnet Di bis Fr 10 - 18
und Sa von 10 - 14 Uhr
Termine zur Anprobe
nach tel. Vereinbarung

Herzlich willkommen!
Größte Auswahl
in der Region
schon ab 395,- €

91174 Spalt – Enderndorf am See
Tel.: 09175 / 90 80 933
www.brautmode-am-brombachsee.de

Traumhafte Brautkleider der Kollektionen 2022
sind auch in großen Größen da.



ENTDECKE DEN
WINTERZAUBER IN DIR

LUST AUF SCHÖNE SCHUHE

LUST AUF*
SCHÖNE SCHUHE

SCHUH
HOFMANN

Wernfels · Tel. 09873/428

Mo – Fr: 8.30 – 18.00 Uhr • Sa: 8.30 – 13.00 Uhr • www.schuh-hofmann.de

Bauer & Endner

Land- und Forsttechnik, Gartentechnik, Metallbau

**MOTORSÄGEN VON STIHL
FÜR PRIVATE ANWENDER UND PROFIS.**

**LEICHT UND
LEISTUNGSSTARK.**



Die STIHL MS 261 C-M

- starke 50,2 cm³ Profi-Motorsäge
- optimale Motorleistung dank vollelektronischem Motormanagement STIHL M-Tronic
- hervorragendes Systemgewicht von unter 6 kg

Fragen Sie nach unseren Angeboten!

Dürrenmungenau • Schmiedsgasse 7
91183 Apenberg • Telefon 09873/638

Fax 09873/215 • e-mail: Bauer-Endner@t-online.de

www.Bauer-Endner-GmbH.de

Bisher bietet der Museumsladen mit den vorhandenen Präsentationsmöglichkeiten nicht ausreichend Platz. Durch die Erweiterung um weitere 25 qm entsteht eine Gesamtverkaufsfläche von 50 qm. Es werden dann bis zu 300 verschiedene Artikel präsentiert werden können. Themenbezogene Produktwände, Verkaufsinselfen und Verkostungsstehtische bieten die Möglichkeit für ein strukturelles Angebot. Höhere Umsatzmöglichkeiten bringen Einnahmen für das Haus.

Die Stadt hat die Fördermöglichkeit im Rahmen des Sonderförderprogramms „Landwirtschaftliche Museen (Deutscher Verband für Archäologie)“, gefördert durch das Bundesministerium für Ernährung und Landwirtschaft, mit dem Soforthilfeprogramm Heimatmuseum und landwirtschaftliches Museum genutzt. Es wurde ein zügiger Förderantrag gestellt und die Vergabe durch den Stadtrat ausgesprochen. Es erfolgt eine Förderung von 50.000,00€. Der Gesamtaufwand beträgt 81.161,38€.

Die Umsetzung der Maßnahme erfolgt noch im Jahre 2021.

Radmobilität, Radabstellkonzept – Förderprogramm Innenstadt beleben

Das Förderprogramm „Innenstadt beleben“, welches aufgrund der Corona-Pandemie und der Förderung attraktiver Innenstädte aufgelegt wurde, hat die Stadt Spalt auch für die Radmobilität genutzt. Es wurde ein Maßnahmenplan Fahrrad im Altstadtbereich erarbeitet. Die Standorte der Fahrradabstellbühnen sowie Fahrradservicestationen wurden ermittelt. Als Standorte sind das Rathaus, bisheriger Kindergarten, Kornhaus, Kornhausparkplatz, Kirchenvorplatz, Brauerei, Marktplatz und Kulturbahnhof aufgenommen. Die Anschaffung erfolgt für die Bereiche Radservice/Radinfrastruktur. Darüber hinaus sollen ebenfalls Fahrradboxen mit Energiesäulen/Elektroversorgung angeschafft werden. Neben den Fahrradboxen entsteht eine Fahrradservicestation. Gesamtkosten ca. 32.000,00 €. Außerdem wurde auch das Radmobilitätskonzept im Entwurf durch die Stadtverwaltung vorgestellt.

Der Stadtrat hat nun die Aufgabe, das Radmobilitätskonzept weiterzuentwickeln. Themen sind Radwege/Wegenetz, Verkehrssicherheit, Marketing, Serviceeinrichtungen, gewerbliche Radverkehrsförderung, E-Bikes, Radtouren, Vernetzung und Radservice mit Infrastruktur. Wichtig ist, vor allem den Bereich Radverkehrssicherheit/Querungen und Radwegekonzeption voranzubringen. Auf dem zu entwickelnden Radverkehrsnetz sollen die Anforderungen direkte Erreichbarkeit, Attraktivität, Vernetzung sowie Sicherheit und Komfort eine Rolle spielen. Die Stadt ist Mitglied bei den fahrradfreundlichen Kommunen (AGFK Bayern) und wird fachliche Punkte aus dem Verband für die Stadt Spalt nutzen.

Der Stadtrat hat beschlossen, dass das Fahrrad als Verkehrsmittel immer mehr an Bedeutung gewinnt. Gerade auf kurzen und mittleren Strecken ist das Fahrrad häufig das effektivste Verkehrsmittel. Deshalb wird die Radmobilität in Spalt ausgebaut. Als erster Schritt ist der Radservice mit der Infrastruktur, Abstellflächen, Radboxen und E-Bike-Anschlüssen vor-

IMMOBILIEN
Größter Makler in Bayern

**Wir suchen
Häuser,
Wohnungen und
Grundstücke
für vorgemerkte
Kunden.**

Sie wollen verkaufen?

Sprechen Sie mit uns.



**Immobilienvermittlung Roth
Sparkasse Mittelfranken-Süd**

Hilpoltsteiner Str. 2, 91154 Roth
Tel. 09171 82-2430, Fax 09171 82-2439
immo.rh@spkmfrs.de

www.spkmfrs.de

in Vertretung der

**Sparkassen
Immobilien**
GMBH
VERMITTLUNG

Nagelzauber
Sabine Spachmüller

Höfstetten 1
91174 Spalt

Tel.: 09175/9089751

Termin nach
Vereinbarung

- Neumodellage
- Verstärkung von
Naturnägeln
- Auffüllen
- Maniküre

gesehen. Des Weiteren soll im Haushalt 2022 der Ausbau der Verkehrssicherheit für Radfahrer mit Querungen und Radwegekonzeption aufgenommen werden. Das Thema wird auch im Stadtentwicklungskonzept weiter ausgearbeitet.

Jahresrechnung 2020 - vorläufiges Jahresergebnis

Der Stadtrat konnte zur Kenntnis nehmen, dass das vorläufige Jahresergebnis aus dem Jahr 2020 positiv ermittelt wurde. Die Zuführung vom Verwaltungshaushalt zum Vermögenshaushalt (Überschuss) beträgt 1.166.395,27 €. Der Betrag wird den allgemeinen Rücklagen zugeführt.

Es ist zu vermerken, dass die Gesamtausgaben in Einnahmen und Ausgaben 13.472.681,00 € betragen. Im Jahr 2020 waren auch Maßnahmen wie Kindergartenerweiterung und Ortsdurchfahrt Wernfels enthalten. Diese konnten jedoch erst im Jahr 2021 begonnen werden. Deshalb beträgt der Vermögenshaushalt 2.888.610,00 €.

Neufassung der Kurabgabensatzung

Die Kurabgabensatzung muss aus steuerrechtlichen Gründen verändert werden. Der Stadtrat hat der Kurabgabensatzung zugestimmt.

Städtebauförderung - Anträge für den Bedarf der Stadt Spalt im Jahr 2022

Im Sanierungsbereich der Altstadt wurden zahlreiche Maßnahmen für Projekte 2022 durch die Stadt Spalt angemeldet. Die Bedarfsmittelteilung geht der Regierung von Mittelfranken zu. Die Projekte sind im Bereich Vorbereitung mit Modernisierungsgutachten, Grunderwerb, Fassadenprogramm, Erschließungs- und Ordnungsmaßnahmen, Baumaßnahmen und Kosten für den Sanierungstreuhänder.

Es werden insgesamt 2,5 Mio. Euro für 2022 angemeldet. Dies sind Projekte für Modernisierungsgutachten, Umsetzung des Hopfenhallenareals, Fassadenprogramm, die Neuordnung der Ortsdurchfahrt Spalt, Schwarzer Adler und private Zuschussmaßnahmen. Viele Projekte laufen auch in die weiteren Finanzplanungsjahre 2023 und 2024.

Geburten, Eheschließungen und Sterbefälle im Monat November 2021

GEBURTEN

Amelie Gilch * Vater: Florian Hertlein, Spalt - Mutter: Christina Gilch, Spalt

Malena Elisabeth Forster * Eltern: Martin Josef und Miriam Thea Forster, geb. Flock, Güsseldorf

Liam Maximilian Spachmüller * Eltern: Maximilian Bernd und Sabine Rosa Spachmüller, geb. Müller, Höfstetten

EHESCHLIESSUNGEN

Heiko Voß, Spalt, und Ramona Heinrich, Fürth

Michael Krauter und Claudia Henning, Fünffronn

STERBEFÄLLE

Johanna Martha Gabler, geb. Gerstner, Großweingarten (95 J.)

Hildegard Wehner, geb. Leng, Spalt (90 Jahre)

Heinz Johann Fiegl, Untererlbach (81 Jahre)

Josefa Flock, geb. Ehard, Großweingarten (82 Jahre)





www.bikeimperium.de





ÖFFNUNGSZEITEN
NOV - FEB SA 9-12
und nach tel. Vereinbarung

09178 99 84 74

0 91 78 99 84 76

Reparaturen aller Räder
Abhol- und Bringservice
in Gmünd und Spalt



KatzenLandschaft.de

...Wir schaffen Freiraum für Ihre Katze...



- ✿ Schutznetze für Balkone, Gärten und Terrassen
- ✿ Katzenklappen - Elektronische, auch mit Einbau
- ✿ Individuelle Kratzbäume und Landschaften
- ✿ Artgerechte Tiernahrung OHNE Chemie auch für Hunde



Ralf Schmidtke,
Hauptstr. 13 • 91174 Spalt • Tel: 09175 / 794994
info@katzenlandschaft.de • www.katzenlandschaft.de

J. Magiera

Meisterbetrieb Informationstechnik

Astra 19,2° Ost
Transponder-Wechsel
Betrifft: ARD-Alpha, WDR

Bei Fragen:
09175 / 908877

Beratung • Verkauf • Reparatur

Am Espan 16 • 91785 Pleinfeld • 0 91 44 / 928 11 22

Rollo Jalousien Markisen Sofakissen

Raumausstattung Karl Eitel



Bodenbeläge Tapeten Farben Rollos + Jalousien Markisen

Zinsmeisterstraße 4 • 91174 Spalt
 Telefon (09175) 234 • Mobil 0175-1779812

Öffnungszeiten: Samstag 8.⁰⁰ bis 13.⁰⁰ Uhr
 sowie nach Vereinbarung

Bett- + Tischwäsche Fertigparkett

Gardinenzubehör

Panneaux

Kork

Waschbare Betten

Malerzubehör

Farben

Kork

Laminat

Teppiche

Tapeten

Bau- und
Möbelschreinerei

Elmar Mathes

- Holzfenster und Holz/Alu-Fenster
- Insektenschutzrollos und -fenster
- Kunststoff-Fenster
- Türen
- Einbaumöbel
- Holzdecken
- Parkettböden
- Laminatböden
- Fensterrenovierung

Windsbacher Straße 30 • 91174 Spalt
Telefon: 09175/525 • Fax 09175/572

KaGe Spalt e.V.

www.kg-spalt.de

Kein Fasching der KaGe Spalt in 2022

Liebe Faschingsfreunde,
lange haben wir daran festgehalten, mit euch endlich wieder eine tolle Faschingssession zu feiern. Alles war bereits geplant, die Orden geliefert, die Aktiven in den Startlöchern, doch dann kam alles anders als erhofft.

Auch in dieser Session steht die Gesundheit aller an erster Stelle und somit haben wir uns schweren Herzens dazu entschlossen, dass auch diese Faschingssession leider nicht stattfinden kann. Wir sind unglaublich traurig - so gerne hätten wir euch alle endlich wiedergesehen und mit euch ein paar vergnügte Stunden verbracht und ausgiebig gefeiert. Wir wollen uns jedoch nicht entmutigen lassen und glauben fest daran, dass eine bessere Zeit kommt und wir uns gesund und munter wiedersehen.

Ehrungen verdienter Mitglieder der KaGe Spalt

Noch vor der sich zuspitzenden Corona-Situation fand im Gasthaus Krone Anfang November 2021 unter Einhaltung der geltenden Corona-Vorschriften und in etwas kleinerer Runde mit reduziertem Programm unsere Dämmerung statt. Hierbei wurde neben der Verabschiedung des bisherigen Prinzenpaares Michael und Johanna Kopp bereits das neue Prinzenpaar Alex und Julia Pagud vorgestellt. Wie wir nun wissen, werden sie ihre Regentschaft wohl um ein Jahr verschieben müssen. Aber aufgeschoben ist ja nicht aufgehoben.

Zum neuen Ehrenelferrat der Gesellschaft wurde unser langjähriger Elferrat und über viele Jahre in der Vorstandschaft aktive Wilfried „Wutz“ Wieschnewski ernannt.

Verdiente KaGe'ler erhielten aus den Händen des Ehrenpräsidenten des Fastnachtsverbandes Franken, Franz „Mecki“ Binder, unserer 1. Vorsitzenden Franziska Heckl sowie unseres Präsidenten Otto Hausmann folgende Ehrungen:

Till von Franken:	Bernd Gruber
Verdienstorden BDK Gold:	Gerhard Hausmann
Verdienstorden BDK Silber:	Doris Meisl
Verdienstorden der KaGe:	Werner Meyer
Verdienstorden des FVF:	Gerlinde Schmid



ANZEIGENSCHLUSS BEACHTEN

**Annahmeschluss für Februar-Ausgabe
ist Montag, 17. Januar 2022**

Inseratwünsche und Veröffentlichungen von Vereinen können bei später eintreffenden Daten nicht garantiert werden.

Bitte achten Sie bei Berichten auf den Umfang des Textes, da sich u. U. auch Kosten für die Vereinskasse ergeben können.

ANZEIGENSCHLUSS BEACHTEN

DIE SKODA-SERVICE-ALTERNATIVE IM RAUM ROTH/SCHWABACH

ŠKODA



Service

TESTEN SIE ES SELBST:

- › persönlich
- › Top Arbeitsqualität
- › Top Preis / Leistung



**SERVICE | GARANTIE | JAHRESWAGEN |
GEBRAUCHTWAGEN**

Ansbacher Str. 17 | 91183 Wassermungenau
Tel.: 09873/458 | www.braun-autohaus.de

AUTOHAUS BRAUN >>>

S E R V I C E , D E R B E W E G T

Nadel in Silber des FVF: Jenny Gruber, Lothar Weichert,
Sebastian Zettl
Jahresorden des FVF: Andrea Beck, Nico Brauske,
Christian Schmid
Wir gratulieren allen Geehrten und Ernannten ganz herzlich!
Eure Vorstandschaft

Rest-/Biomüll - Altpapier - Gelber Wertstoffsack

Die nächsten Abholtermine der **Rest-/Biomülltonne** sind: für **Tour 1 - Stadt Spalt** am Mittwoch, 12. Januar, und am Mittwoch, 26. Januar. - Entleerung **Tour 2:** Montag, 10. Januar, und Montag, 24. Januar. - Entleerung **Tour 3:** am Montag, 03. Januar, am Montag, 17. Januar, und Montag, 31. Januar.
Der Abfuhrtermin für **Altpapier/Kartonagen** und „**Gelben Wertstoffsack**“ ist für die **Tour B:** Stadt Spalt mit den Ortsteilen Egelmühle, Hügelmühle mit Gewerbepark, Steinfurt, Straßenhaus, Wasserzell und in Spalt in den Straßenzügen Fröschau, Wallfahrter Weg, Gänsgrasse, Färbergasse, Alte Rathausgasse und Webergasse und in Wernfels „Unter der Burg“ am Montag, 24. Januar, und für die **Tour A:** Stadt Spalt mit den anderen Ortsteilen und Straßenzügen am Mittwoch, dem 05. Januar.

Notariats-Amtstag in Spalt

Der nächste Amtstag der in Roth amtierenden Notare Dr. Dietmar Weidlich und Dr. Martin Soutier ist am Dienstag, 25.01.2022, zwischen 14.00 und 17.00 Uhr im Kornhaus, Gabrielpark 1, 91174 Spalt. - Einer der beiden Notare steht für Beratung und Beurkundung nach vorheriger Absprache mit der Amtsstelle in Roth, Gartenstr. 19, 91154 Roth - Telefon 091 71/30 13 - zur Verfügung. Die Bevölkerung wird gebeten, vom Angebot des Notariats reichlich Gebrauch zu machen.

ENGELHARD

BAUUNTERNEHMEN GmbH




Industriestraße 6
91174 Spalt
Tel. (0 9175) 90728 60

www.engelhard-bau.de
für weitere Infos

PHÖENIX-Zentrum

●

Entspannung auch im neuen Jahr? Gleich Gutscheine sichern für:

Hot-Stone-Massage ∞ Fuß-Massage Rücken-Intensiv- o. Breuss-Massage

Inhaber: Michaela Kranzer
Dr.-Merkenschlager-Str. 37 • 91174 Spalt
Tel.: 09175/908802
www.phoenixzentrum.de



Wir freuen uns
darauf,
Sie
wieder bei uns
begrüßen
zu dürfen ♥
Terminvereinbarung
nötig!



Zum Booder

Damen- und Herrenfriseur

Anita Sellner • Tel. 09175/9085588

Hauptstraße 13 • 91174 Spalt

Di., Mi., Fr.: 9 - 18 Uhr; Do: 9 - 20 Uhr; Sa 8 - 12 Uhr




City - Cosmetic - Parfümerie

Naildesign ♥ Kosmetikbehandlungen ♥ Maniküre ♥ med. Fußpflege inkl. Hausbesuche
 Parfüms ♥ Kosmetik ♥ Make-up ♥ MPL ♥ ästhetische Behandlungen

NAILDESIGN

Geöffnet: Mo., Mi., Do., Fr. von 9.30-13.00 Uhr und 15.00-18.00 + nach Vereinbarung
 Dienstag geschlossen

Bahnhofstraße 14, 91166 Georgensgmünd, Tel. 09172-66 77 33, mobil 0172-843 89 89



Optimaler
Schutz vor
Strompreis-
steigerungen



Wir reduzieren Ihren Strompreis!

Solaranlage mit Stromspeicher - Unabhängig dank Photovoltaik.

Wir beraten Sie gerne:
09175 908090
kontakt@elektro-ottmann.de

Elektro Ottmann
Gewerbepark Hügelmühle 3
91174 Spalt
ottmann-photovoltaik.de

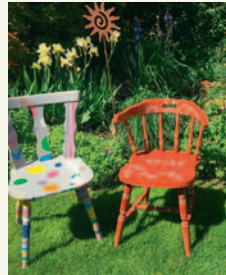


DAS JAHR

PLANUNGEN UND INVESTITIONEN



Erweiterung der Kindertagenseinrichtung Spalt mit 2 Gruppen



Kunst- & Kulturprojekte
Stühle der Altstadt
HopfenB



Freiflächengestaltung des Schulhofes



12 lokale Impftermine
in Spalt



Baugebiet Burgblick in Wernfels -
An der Orchideenwiese



Planungen und Bebauungsplan
Hopfenhallenareal



Neues Baugebiet
35 EFH und Gewerbe
bauten 14 und



Planungen für ein Bierhotel im
ehemaligen Roten Ross und der
Hopfenhandlung Riedl, Josefsplatz



Planung
Ortsdurchfahrt
Spalt

HR 2021

ONEN - PROJEKT UM PROJEKT



Projekt - 100 bunte
Freunde und des
Gut



Neue Rettungswache des
Zweckverbandes Mittelfranken-
Süd durch das BRK



Notsicherung und Planvergabe
des Luberhauses



Nahwärmekonzept für die
Innen- und Altstadt



Ortsdurchfahrt Wernfels mit Gehwegen



et Maierhof mit
geschosswohnungs-
d 12 Einheiten



Dorfbrunnen Unteres Dorf
Wernfels beschlossen



Barrierefreier Erlebnisspielplatz
in Enderndorf



Digitalausstattung der Spalatin-
Schule mit Monitoren, Groß-
bildschirmen, Laptops für
Lehrer, iPads für Schüler



Zuschuss-Bewilligung
Bewässerungsverband Rezattal -
10 Mio. Euro

Ein gesundes neues Jahr



Büro für
Deutsche Vermögensberatung

Peter Quenzler

Lange Gasse 17
91174 Spalt

Telefon 09175 907499

Telefax 09175 9089972

Mobil 0172 6741865

Email: peter.quenzler@dvag.de

www.dvag.de/peter.quenzler

Nutzen Sie Ihre Chancen jetzt !

Starten Sie das Jahr mit Ihrem
persönlichen Finanz-



Termin zur
Überprüfung der
Verträge

Kontaktieren Sie mich unverbindlich



Deutsche
Vermögensberatung
Vermögensaufbau für jeden!

Hausmann
BAD HEIZUNG SOLAR

Gönnen Sie sich
beste Wasserqualität!
Wir beraten Sie gerne.



Spalt Gewerbepark 1 • Tel. 09175 - 90 69 6-0
www.hausmann-haustechnik.de

Altstadtfreunde Spalt e.V.

Offizielle Übergabe

der Eichentüren am Oberen Tor

Am 7. Dezember wurden die renovierten Eichentüren am Oberen Tor offiziell der Stadt übergeben. Unter Anwesenheit von Herrn Bürgermeister Weingart und der an dieser Aktion Beteiligten würdigte unser 1. Vorsitzender Dr. Wilhelm Wechsler deren engagierte Arbeit, insbesondere Herrn Dieter Bräunlein, welcher zahlreiche Arbeitsstunden investiert habe. Dieses Projekt sei aber erst möglich geworden



durch die hilfreiche und entgegenkommende Unterstützung von Herrn Danninger, Untere Denkmal-schutzbehörde am Landratsamt Roth, und Herrn Zeh vom Bauamt Spalt,

sowie die Mitarbeiter des städtischen Bauhofs. Großer Dank gebühre auch der Schreinerei Ludwig Scheuerlein. Es seien neben vielen Arbeitsstunden ca. 4000 Euro aus der Vereinskasse eingesetzt worden, um mit der Renovierung der Türen unsere schöne Stadt Spalt noch schöner zu machen.

Herr Danninger hob hervor, dass er froh darüber sei, dass die Altstadtfreunde die Renovierung dieser Türen angegangen seien. Herr Dr. Wechsler wies darauf hin, dass die Altstadtfreunde als einziger Verein der Stadt keine Mitgliedsbeiträge erhebt, sondern auf Spendenbasis arbeitet.

Die Altstadtfreunde sind offen für weitere Ideen, die zur Verschönerung der Stadt beitragen können.

Auszüge aus dem Positionspapier zum Umbau der Hauptstraße

Die Altstadtfreunde Spalt e.V. haben sich intensiv mit der vorgestellten Planung zur Umgestaltung der Hauptstraße Spalt beschäftigt. Die Ergebnisse dieser internen Diskussion sind in einem Positionspapier zusammengestellt. Hier die wichtigsten Punkte. Vollständige Fassung: www.altstadtfreunde-spalt.de.

Wir unterstützen ausdrücklich den Ansatz des Planungsbüros Steinbacher, durch breitere Gehwege, mehr Grün, eine barrierefreie Wegeführung und klare Markierungen für den Fahrradverkehr die Aufenthalts- und Lebensqualität in der Altstadt zu steigern.

Gleichzeitig sehen wir die Notwendigkeit, die Interessen der Geschäfte und der Anwohner angemessen zu berücksichtigen und sie an der weiteren Planung zu beteiligen.

Im Bereich Zollhaus befürworten wir die Überlegungen, den Fußweg zukünftig durch das Gebäude zu führen, um so die gefährliche Engstelle zu beseitigen.

Für den Raumabschnitt Spalt-Mitte sehen wir in der Verschiebung der Straßenachse, die Herabsetzung der Fahrbahnbreite und damit eine Verbreiterung des Gehweges am Gasthof Krone eine gute und dringend notwendige Lösung.

Für diesen Abschnitt regen wir die Schaffung einer Querungshilfe für Fußgänger im Bereich der Einmündung Gänggasse an. Zudem halten wir es für sinnvoll, die Bushaltestelle vom Eingang zur Bäckerei Menzel weg weiter nach unten zu schieben und gegenüber der anderen Haltestelle bei der Lang Marie vorzusehen.

Dass der Fahrradverkehr bei der Neuplanung eine deutliche Aufwertung erfährt, sehen wir äußerst positiv. Klare farbliche Kennzeichnungen, eine markierte Fahrradspur stadtaufwärts und ein Überholverbot stadtabwärts schaffen für kleine und große Fahrradfahrer*innen deutlich mehr Sicherheit. Die steigende Anzahl an Fahrradabstellmöglichkeiten macht zudem die Nutzung des Fahrrades einfacher.

Mit der Problematik der Parkplätze für Autos haben sich die Altstadtfreunde ausführlich beschäftigt.

Durch die Umgestaltung fallen etliche der bisherigen Stellplätze weg. Sowohl für die Anlieger als auch die Geschäfte in der Altstadt sind aber ausreichend viele Parkmöglichkeiten notwendig.



Wir regen deshalb an, für die weitere Planung das räumliche Umfeld der Hauptstraße miteinzubeziehen und zu erkunden, ob nicht innerstädtische Kleinparkplätze geschaffen werden können. Wir schlagen auch vor zu überprüfen, ob auf dem Hopfenhallenareal eine für die Allgemeinheit nutzbare Tiefgarage als Erweiterung der für die dortigen Bewohner vorgesehene umsetzbar ist.

Die herausforderndste Aufgabe sehen wir in der Gestaltung des Marktplatzes. Städtebaulich wäre ein autofreier Marktplatz sicher wünschenswert, gleichzeitig sind aber die Lieferzufahrten für Bäcker und Postfiliale ebenso zu gewährleisten wie (Kurz-)Parkmöglichkeiten für die Kunden der Geschäfte.

Um diesen vielfältigen Interessen gerecht zu werden, fordern wir eine zeitnahe Anliegerversammlung.

Die vorgeschlagene funktionale Verbindung des Kirchplatzes mit dem Marktplatz unterstützen wir vorbehaltlos. Zur sicheren Überquerung der Hauptstraße regen wir eine Querungshilfe in Höhe Schwarzer Adler an.

Um die Sicherheit der Fußgänger*innen in Höhe Turmfriseur zu erhöhen, schlagen wir dort eine Verbreiterung des Gehweges und eine Verringerung der Straßenbreite vor.

Das Positionspapier ist inzwischen sowohl an den Bürgermeister und den Stadtrat Spalt als auch an das beauftragte Planungsbüro weitergeleitet worden.

Ihnen allen einen guten Start ins neue Jahr, bleiben Sie gesund und munter!

Die Vorstandschaft der Altstadtfreunde Spalt e.V.

Cittaslow-Herbsttagung – Zusammenhalt für das Kulturgut Kleinstadt

Kleine Städte sind so bedroht wie noch nie, meinte Anke Cornelius-Heide aus der Schleswig-Holsteinischen Stadt Meldorf am Rand der Tagung in Hersbruck, bei der sich 17 Cittaslow-Vertreter aus ganz Deutschland trafen. Auch die Stadt Spalt war bei der Cittaslow-Herbsttagung dabei. Es ging um eine neue Ausrichtung und um die Veränderungen im Gemeinwesen und in der Gesellschaft.

Die Kleinstädte haben sich oftmals gegenüber den Metropolregionen und Großstädten zur Wehr zu setzen. Sie haben aber auch große Vorteile. Qualität, Nachhaltigkeit, ein bewusster Umgang mit den Ressourcen, Digitalisierung sowie Solidarität mit den Bürger*innen – all das soll die Cittaslow-Gemeinden auf Dauer widerstandsfähiger machen.

Auch Innovationen im Tourismus sowie im Einzelhandel und in der Wirtschaft gehören zu Cittaslow. Wichtig ist, dass es ein qualitatives Wachstum und nicht ein quantitatives gibt. D.h. Qualität vor Quantität. Die Herausforderungen in den nächsten Jahren wurden besprochen sowie Akzente, die eine Marke und Wertigkeit darstellen. Hier zählen vor allem die Gestaltung der Altstädte, weitere Tourismusinnovationen, die hohe Qualität haben und Arbeiten und Wohnen zusammenbringen.

Der Erfahrungsaustausch war wieder wertvoll und wird auch im Spalter Stadtentwicklungskonzept im Jahr 2022 nochmals besprochen.

Udo Weingart, 1. Bürgermeister Stadt Spalt

Sommernachtsspiele 2022

Funny Money von Ray Cooney

Auch wenn noch nicht ganz feststeht, ob 2022 im Juli Theater stattfinden kann, planen die Sommernachtsspieler, das Stück „Funny Money“ von Ray Cooney auf die Bühne zu bringen. Am 16. Juli soll Premiere sein. Näheres über den weiteren Verlauf der Vorbereitungen lesen Sie u.a. im Monatsspiegel.

Reinigungskraft für den Kulturbahnhof

Für den Bahnhof in Spalt suchen die Sommernachtsspieler eine Reinigungskraft für 2 bis 3 Stunden pro Woche bei relativ freier Zeiteinteilung. Interessenten melden sich bitte beim Vorstand der Sommernachtsspiele Spalt: Telefon 01512 8323739.



www.cittaslow.de



Das neue Jahr fängt gut an!

20 % auf Damen- und Herrenwinterjacken!

50 % auf Einzelteile

Mode Nüsslein

Mehr Spaß mit Mode

91174 Spalt • Hauptstraße 32 • Tel. 09175/381



Wagner & Albert
Vertriebsges.mBH

IHR PARTNER RUND UM DIE
EDV

- PCs
- Notebooks
- TFT Displays
- Serversysteme
- Drucker
- Faxgeräte
- TK-Anlagen uvm.

info@wagnerundalbert.de

Am Taschenbaum
91174 Spalt-Großweingarten
Tel. 09175 / 79 99 0
Fax. 09175 79 99 7

Tonstudio-Pieschel, Schnittling

Lautsprecherboxen der Spitzenklasse

- eigene Entwicklung und Produktion
- sensationeller Klang
- spezielle Gehäusekonstruktion
- „hausfrauenfreundliche“ Abmessungen

Interesse geweckt? Dann vereinbaren Sie einen Hörtermin unter
09175 494 – Vorführung auch in Ihren eigenen 4 Wänden möglich.

Ihr Partner seit 75 Jahren in Sachen Leder

paul Schmalz
Lederwarenfabrikation

Neuanfertigung von Gürtel, Taschen und Rucksäcken nach Ihren Wünschen. Anbringen neuer Reißverschlüsse an Lederjacken und Hosen. Aufpolstern und überziehen von Eckbänken und Stühlen wahlweise in Stoff, Leder oder Kunstleder nach Ihren Vorgaben. Reparaturarbeiten an Bekleidung.

Öffnungszeiten: Samstag : 9.00 - 18.00 Uhr

Thierhofweg 4
91729 Obererlbach

Telefon: 01522 / 1349765 www.schmalz-lederwarenfabrikation.de

Wolfgang Beyer



- Gartenbau
- Landschaftsbau
- Erdarbeiten
- Mäharbeiten

Gewerbepark Hügelmühle 23 • 91174 Spalt
Tel. 09175/2919851 • Mobil 0151/16713138
www.beyer-wolfgang.de

Wolfgang Beyer wird zu **B&B GbR**



- Gartenbau
- Landschaftsbau
- Erdarbeiten
- Baustoffhandel

B&B GbR • Wolfgang Beyer & Rene Burczyk
Gewerbepark Hügelmühle 23, 91174 Spalt

Mobil: 01 51 / 1671 31 38 • 01 60 / 586 34 98
bb.gbr@web.de

Schützengesellschaft 1562 Spalt e.V.

Am 14.11.2021 fand die ordentliche Jahreshauptversammlung der SG 1562 Spalt e.V. im Gasthof „Bayerischer Hof“ statt. Unter Beachtung der Corona-Zutrittsregeln konnten 24 Mitglieder vom 1. SM Jürgen Hofmann begrüßt werden. Die Spalter Schützen gedachten zu Beginn in Stille und Dankbarkeit ihrer verstorbenen Mitglieder - Robert Jank, Theo Rohrmann und Ernst Brechtelsbauer.

Der Schützenmeisterbericht ließ die besondere Zeit seit der letzten JHV nochmal Revue passieren: „Wenn es doch scheint, der Verein würde starr im Corona-Tief verharren, so ist doch viel passiert: die 50-m-Anlage mit Kugelfang hat im Winter/ Frühjahr eine große Revision bekommen, die geplanten 4 elektronischen Stände für KK 50 m (Invest. ca. 11.000 Euro und sehr viele Arbeitsstunden) wurden eingebaut und befinden sich im Testbetrieb, große Holzaktion und Arbeitsdienste haben stattgefunden, Trainingsbetrieb und RWK wurden nach Lösung der coronabedingten Sperre wieder durchgeführt, Shooting Cup der Jugend und auch unser Königsschießen mit Königsproklamation haben wir abgehalten. Klar, alles etwas eingeschränkter als sonst, aber es war trotz der Erschwernisse Vereinsleben vorhanden. Parallel konnten wir in 2021 bis jetzt 8 neue Mitglieder aufnehmen, womit wir nun über den Rekordmitgliederstand von 197 Mitgliedern verfügen. Wir laufen damit glücklicherweise gegen den Trend eines allgemeinen Mitgliederrückgangs in



Vereinen - sicher eine der Säulen für eine gesunde Zukunftsperspektive. Lasst uns das, was unseren Verein ausmacht - Verbundenheit, gegenseitige Achtung und gemeinsame Aktivität - deshalb noch mehr schätzen und leben, es ist eben nicht selbstverständlich.“

Sportleiter Stefan Wechsler berichtet von den Rundenwettkämpfen und den laufenden Vereinsmeisterschaften - verbunden mit dem Aufruf, wieder mehr Aktive für die RWKs in LG zu finden. Auf der Freianlage war insbesondere die Bogenjugend sehr aktiv - was Bogenreferent Edwin Neckermann (entschuldigt) sehr freut. Bei den KK-Schützen sorgte die elektronische Trefferanzeige für weitere Motivation. Unsere Auf-



lageschützen haben erstmalig eine 2. Mannschaft bei den RWKs und suchen über ein Schnupper-schießen für LG-Aufgelegt am 23.11.2021 nach weiteren „Nachwuchsschützen“ und interessierten Erfahrungsträgern - wusste Rudolf Gebert vom Auflageteam zu berichten.

Höhepunkt der Jahreshauptversammlung war sicher die Ehrung von Auflage-Schützin Elfriede Eitel, welche für 60 Jahre Mitgliedschaft im Verein und im BSSB Ehrennadel sowie Urkunde unter großem



Inh.: Remigio Giglio
Alleestraße 4
91174 Spalt

Mittagsangebote
(Di. - Fr. nur im Lokal)
Pizza oder Nudelgerichte
mit kl. gemischtem Salat
6,90 €

Öffnungszeiten: April – September

Di. bis Sa., 11.30 – 14.00 Uhr & 17.30 – 22.30 Uhr
So., 11.00 – 14.00 Uhr & 17.00 – 22.30 Uhr

Oktober – März:

Di. bis Fr., 11.30 – 14.00 Uhr & 17.30 – 22.30 Uhr
Sa., 17.00 – 22.30 Uhr
So., 11.00 – 14.00 Uhr & 17.00 – 22.30 Uhr

Montag Ruhetag

Tel.: 09175/9087289 • Mobil: 0175/8924628
www.ristorantesaporiditalia.de

*Wer italienische Speisen liebt, der ist hier genau richtig!
Im Ristorante **Saporì d'Italia** in Spalt findet der Fan feiner italienischer Küche alles, was das Herz begehrt.
Auf der wöchentlich wechselnden Tageskarte stehen neben Pizza auch Fleisch- und Fischgerichte. Das Ristorante (im Sommer mit Biergarten) lädt mit seinem familiären Ambiente zum Verweilen ein.*

Das Team freut sich auf Sie!



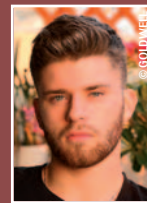


Friseurstudio KUMMERER

Bahnhofstraße 1
91187 Mühlstetten
Telefon 09172 8591



Am Bruckespan 1
91166 Georgensgmünd
Telefon 09172 2714



Applaus der Anwesenden erhielt. Aufgrund der Corona-Situation wurden aber 20 weitere Ehrungen auf nächstes Jahr vertagt - und dafür wurde um Verständnis gebeten.

Die Referenten und Vortragenden berichteten als Ausblick für 2022 noch von folgenden Vorhaben: elektronische Schließanlage, Erneuerung der Umzäunung, Geräteschuppen, Erweiterung Wetterschutz für Weihnachtshütte, Testbetrieb optisches Auswertesystem 25/50 m, Teilnahme am Gauschießen 2022 und am mittelfränkischen Schützenfest. Abschließend steht der große Dank an alle Aktiven, unsere Funktionäre, Sportler und Kümmerer in vielerlei Bereichen. Nur durch deren großes Engagement kann unser vielfältiges und aktives Vereinsleben entstehen.

Corona

Aufgrund der aktuellen Coronabestimmungen gilt für den Zutritt zum Schützenhaus weiterhin die 2G-Plus-Regel - es erfolgt 100 % Zutrittskontrolle.

Trainingstermine:

Di. 19:00-21:00 Uhr GK 25/50 m
Mi. 19:00-21:00 Uhr KK 50 m / LP, LG, LGa
Fr. 17:30-19:30 Uhr GK 25/50 m
So. 09:30-11:30 Uhr KK 50 m / LP, LG, LGa

Rundenwettkämpfe:

Die Rundenwettkämpfe wurden auf Gau- und Bezirksebene unterbrochen.

Wir wünschen allen Mitgliedern, Unterstützern und Freunden, sowie der Gesamtbevölkerung der Stadt Spalt einen guten Start ins Jahr 2022. - Bleibt gesund!

Jürgen Hofmann im Namen der Vorstandschaft

Informationsveranstaltung zum Übertritt 2022 an das Johann-Sebastian-Bach-Gymnasium Windsbach



Alle Erziehungsberechtigten, die den Übertritt ihres Kindes in das Gymnasium in Erwägung ziehen, laden wir zu einer Informationsveranstaltung ein.

Diese findet statt am **Donnerstag, 20. Januar 2022, um 19.00 Uhr in unserer Aula**. Um 18.00 Uhr besteht die Möglichkeit, an einem geführten Rundgang durch die Schule teilzunehmen. Sollte aufgrund des Infektionsgeschehens die Veranstaltung nicht stattfinden können, bieten wir im März einen Ausweichtermin an. Der Termin wird rechtzeitig bekannt gegeben.

Wir laden Sie jetzt schon zu einem **virtuellen Rundgang** in unser Gymnasium ein. Besuchen Sie uns hierzu auf unserer Homepage **www.jsbg.de**. Dort können Sie weitere Informationen unter dem Menüpunkt „Aktuelles“ - Wegweiser „Übertritt“ finden.

Die **Anmeldung zum Übertritt** kann dann in der Woche vom **09.05. bis 13.05.2022** erfolgen.

Nähere Informationen erhalten Sie direkt über das Sekretariat unserer Schule.

gez. B. Veeh-Drexler, OStDin

Wir bauen auf Ihr Grundstück



z.B. EFH Typ "Musterhaus Röttenbach"
Massive Bauweise zum Festpreis
individuell geplant
nach Ihren Wünschen
und Vorstellungen
Infos 09172/6961-0
www.kmh.de

Besuchen Sie unsere Musterhäuser

91187 Röttenbach, Lachweg 3
85051 Ingolstadt-Seehof, Weicheringer Str. 126 c

KMH
KÖHNLEIN GMBH MASSIVHAUS
... mit über 100 Jahren Bauherfahung

ZEIT DURCHZUSTARTEN:

WERDEN SIE TEIL UNSERER ERFOLGSGESCHICHTE



**JETZT
BEWERBEN!**



Kaufmännischer Sachbearbeiter (m/w/d)

Was bieten wir für Sie:

- Eine verantwortungsvolle und herausfordernde Position in einem innovativen Unternehmen mit Entwicklungsmöglichkeiten
- Attraktive Benefit- und Gesundheitsangebote
- Eine angenehme Arbeitsumgebung in einem kompetenten Team

Tätigkeitsbereich:

- Angebotserstellung und Auftragsabwicklung
- Selbstständige und eigenverantwortliche Bearbeitung allgemeiner Verwaltungstätigkeiten
- Kommunikation mit Kunden
- Zoll und Außenwirtschaft

Ihr Profil:

Sie sind teamfähig und flexibel, haben eine Ausbildung zum Industriekaufmann/frau bzw. vergleichbare kaufmännische Ausbildung erfolgreich abgeschlossen und sind bereit ab 25 Wochenstunden aufwärts zu arbeiten. Sie besitzen sehr gute MS Office Kenntnisse und beherrschen ein ERP System. Sie konnten idealerweise Erfahrung in den oben genannten Bereichen sammeln. Wenn Sie darüber hinaus gerne im Team arbeiten, kommunikativ und offen für Neues sind, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

BEWERBEN SIE SICH JETZT, UM IHR VOLLES POTENZIAL ZU ENTFALTEN.



Gewerbepark Hügelmühle 41 • 91174 Spalt
+49 9175 908070 • +49 9175 9080720
info@cg-tec.de

Innovative Faserverbund Technologie **cg-tec.de**

Lebensblume

Praxis für Gesundheit und Selbst-Bewusst-Sein



- **Wellness-Massagen**
- **Ernährungsberatung**
- **Kinesiologie • Energiearbeit**
- **Rücken- und Wirbelsäulenpflege**
Detensor und DORN / Breuss

Wir wünschen all unseren Kunden einen guten Start ins neue Jahr! Bleiben Sie gesund!

Lebensblume Wernfels

Inh. Elke Kaiser, Erchweg 2 • 91174 Wernfels • Telefon 09873 / 928992
www.lebensblume-wernfels.de

Fenster für modernste Ansprüche

Fenster- und Türsystem TOP 90.

- Ausgezeichnete Wärmedämmung
- Beste Luft- und Schlagregendichtigkeit
- Vielfältige Farb- und Oberflächengestaltung
- Moderne Optik mit viel Glas und schmalen Profilen

Fenster, Türen und Glasbauten
FINSTRAL



TOP 90 Nova-line KAB
Kunststoff-Aluminium

- **90 mm Blendrahmenbautiefe** mit 6 Wärmedämmkammern
- Rahmendämmwert $U_f 0,92 \text{ W/m}^2\text{K}$
- **Fenster-Wärmedämmung** $U_w 0,79 \text{ W/m}^2\text{K}$
- **40 mm Dreifachglas** serienmäßig, $U_g 0,6 \text{ W/m}^2\text{K}$
- neue Kunststoff-Profilfarbe **Weiß mit satinierter Oberfläche**
- optionale außenseitige **Aluminiumverblendung**

**Wechsler
Seitz
Frank**

Autorisierter FINSTRAL Fachhändler

WWW.FINSTRAL.DE

Niedermauer Str. 3-5
91187 Röttenbach
Tel. 09172/6 84 36 - 0 · Fax 09172/6 84 36 - 20

info@wsfonline.de
www.wsfonline.de

- Fenster
- Türen
- Wintergärten

Udo Schottdorf Dipl. Bauingenieur (FH)

- **Planung**
- **Bauleitung**
- **Baubetreuung**
- **Immobilienbewertung**
Was ist mein Haus eigentlich wert?
- **Energieberater**
für Wohn- und Nicht-Wohngebäude

**Ihr Partner
vor Ort!**

Wir beraten Sie in allen Fragen kompetent!

Planungs- und Sachverständigenbüro Udo Schottdorf
Zeller Weg 4 • 91174 Spalt • Tel.: 09175-77907 • Fax: 77909
E-mail: info@udoschottdorf.de • Internet: www.udoschottdorf.de

Zimmerei-Börschlein

Holzbau-Treppenbau-Innenausbau
Dachsanierungen

Zimmerei Börschlein
Höfnerstraße 8a
91174 Spalt/Großweingarten
Tel. 09175/79937
Fax. 09175/9089731
E-Mail zimmerei.boerschlein@t-online.de

Montage von:
Fenster in Holz/Holz-Alu/Kunststoff-Fenster
Zimmertüren-Parkett-Laminat
Haustüren Holz/Kunststoff
Velux Dachwohnfenster

Massivholz-Haustüren aus eigener Fertigung



Segnung der Kapelle im Seniorenheim St. Nikolaus & 20-jähriges Dienstjubiläum

Nachdem die Segnung der neuen Kapelle im Caritas-Seniorenheim St. Nikolaus 2020 coronabedingt ausgefallen ist, konnten die Bewohner und Bewohnerinnen am 06.12.2021 unter Leitung von Herrn Caritaspräses Alfred Rottler und Herrn Pfarrer Josef Mederer der Segnung der Seniorenheimkapelle bewohnen. Der Termin der Segnung wurde absichtlich auf den Nikolaustag gelegt, da es sich um den Namenspatron des Hauses handelt, was wäre also ein passenderer Termin hierfür?



Die Veranstaltung fand unter Ausschluss der Öffentlichkeit statt, da die Segnung nicht noch einmal verschoben werden sollte. Auch wenn der zeitliche Rahmen etwas verkürzt wurde, wohnte der Großteil der Bewohner*innen der Segnung bei.

Nachdem dieser Meilenstein geschafft ist, soll in Zukunft wieder öfter ein Gottesdienst stattfinden. In Zeiten von Corona vorerst nur für die Heimbewohner. Herzlich möchten wir uns in dem Zusammenhang auch bei Herrn und Frau Zimmermann für die tatkräftige Unterstützung bedanken.

Der Caritasverband für die Diözese Eichstätt e.V. und auch das Team von St. Nikolaus beglückwünschen die Mitarbeiterin **Frau Renate Weißland** zu ihrem 20-jährigen Dienstjubiläum. Auf diesem Wege bedanken wir uns herzlich bei ihr für ihre langjährige Treue. Frau Weißland ist in der Hauswirtschaft tätig und wird sehr für ihre unbeschwernte, positive Art von den Bewohnern sowie den Kollegen geschätzt. Für ihre Zukunft, privat und in unserem Haus, wünschen wir Frau Weißland alles erdenklich Gute, vor allem Gesundheit und dass sie uns und den Bewohnern noch lange erhalten bleibt.



Beiträge für den „Razet-Boten“

Am „Unsinnigen Donnerstag“ 2022 erscheint wieder - trotz aller Widrigkeiten - unser „Razet-Bote“.

Alle geheimen Informanten werden gebeten, ihre sinnigen oder auch unsinnigen Beiträge abzugeben:

Deckbriefkasten in der Druckerei R. Fuchs, Hauptstraße 24, oder Meldungen gleich per Mail an info@druckerei-fuchs.de.

Letzter Abgabetermin für Beiträge ist der 30.01.2022.

Computer - Heinrich

Der mobile Service-Partner für Ihre EDV

Computerdienstleistung
Michael Heinrich
Rangensteg 2
91187 Röttenbach

Seit dem Jahr 2000 in Ihrer Nähe.

- Vor - Ort - Service
- Beratung und Verkauf
- Hardware und Software
- Telefonie, Netzwerk
- Umstellung auf IP-Telefonie
- Konzepte zur Büro- Ablaufoptimierung
- Druckerzubehör, Verbrauchsmaterial

fon: 09172 - 686 55
hdy: 0170 - 807 40 43
info@pc-heinrich.de

Mo - Fr 8:00 - 18:00 Uhr
(nach tel. Vereinbarung)



WWW.PC-HEINRICH.DE

Produkt des Monats „Honig“ - Das Süßungsmittel aus der Natur

Honig ist ein unverfälschtes Naturprodukt und besonders gesund, wenn er aus der Region kommt. Dies nahmen die Lokale Agenda 21 des Landkreises Roth und das Umwelt-schutzamt der Stadt Schwabach zum Anlass, den heimischen Honig erneut zum Produkt des Monats zu küren. Im Landkreis Roth und im Bereich der Stadt Schwabach findet man vielerorts Imker, die diese qualitativ hochwertige Delikatesse „original regional“ produzieren. Dabei leisten deren Bienenvölker einen aktiven Beitrag zum Umweltschutz, da sie die unverzichtbare Bestäubung von Nutz- und Wildpflanzen sicherstellen.

Wertvoll und gesund

Je nach Art der Ausgangsstoffe und Gewinnungsmethode unterscheiden sich Geschmack und Zusammensetzung des Honigs und geben so jedem Glas eine einzigartige Note. Diese Vielfalt macht den besonderen Reiz des regionalen Honigs aus.

Wer die Möglichkeit nutzt, Honig direkt beim Imker oder beim Direktvermarkter zu kaufen, unterstützt die wichtige Arbeit der Imker für die Natur in unserer Region. Auch durch kurze Transportwege trägt man aktiv zum Klimaschutz bei.

Faltblatt „Honig“

Zum Produkt des Monats „Honig“ gibt es wieder einen Flyer mit Ernährungsinformationen und Rezepten, die aus der Feder des Amtes für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten in Roth stammen. Enthalten sind ebenfalls die Adressen von heimischen Imkern und Direktvermarktern sowie die Kontaktadressen aller zwölf Imkervereine im Landkreis Roth und in der Stadt Schwabach. Die Flyer liegen u.a. bei den Gemeinden, in den Filialen der Sparkasse und Raiffeisenbanken und im Landratsamt Roth aus. Auf den angegebenen Webseiten kann das Faltblatt aufgerufen und auch ausgedruckt werden.

Weitere Informationen: www.agenda21-roth.de - www.direktvermarkter-roth.de oder www.schwabach.de

Thomas Pichl

fair. - Frauen auch ins Rathaus

Online-Treffen

Wir wünschen einen guten Start ins neue Jahr. Unser Treffen im Januar wird wieder online stattfinden, und zwar am **Montag, 17.01.**, um 20 Uhr. Wer Interesse an der Teilnahme hat, kann sich bis spätestens eine Stunde vor dem Meeting anmelden: E-Mail an fair-spalt@gmx.de schicken und Sie erhalten die Zugangsdaten.



www.fair-spalt.de

**SCHMIERSTOFFE
ENGELHARDT**

LUBRICANTS · ADDITIVES · CAR CARE

Schmierstoffe

Autoteile & Zubehör

Land- & Gartentechnik

Fahrräder, e-Bike's

Fahrrad-Teile & Zubehör

Fahrradservice

Pleinfelder Str. 70
91166 Georgensgmünd
Tel: 09172/7378
www.schmierstoffe-engelhardt.de

Öffnungszeiten:
Montags geschlossen!
Die - Fr.: 8:00 - 12:30 Uhr
14:00 - 18:00 Uhr
Samstag: 8:00 - 13:00 Uhr

Landkreis
Roth
Wirtschafts-
förderung

mit
Rezepten

Dezember/
Januar

Direktvermarkter Spalt

Anton Walther
Dorfstr. 67
91174 Großweingarten
Tel. 09175 7978-0

Eine Initiative des
Landkreises Roth und
der Stadt Schwabach
zur
Förderung regionaler
Wirtschaftskreisläufe

Produkt des Monats

www.agenda21-roth.de www.schwabach.de

Honig

Fliesen

Fliesenausstellung

Dein Fliesenexperte vor Ort!

❖ Fliesenausstellung ❖ Lagersortiment ❖ Zubehör
❖ Beratung ❖ 3D-Planung ❖ Verlegung

Fliesen VONHOFF GmbH
Meisterbetrieb
Breitenloher Weg 27
Georgensgmünd

Tel. 09172 18 59
Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 8 - 12 Uhr und 13 - 16 Uhr
Samstag nach Vereinbarung

**Über 1000
Fliesenmodelle
zur Auswahl**

www.fliesen-vonhoff.de

Energy for Harmony - Coaching am See



Kinesiologische Stressabläsung bei
Ängsten - Entscheidungen - Leistungsdruck
Lernblockaden - Prüfungsangst - Selbstzweifeln

HypnoCoaching
Nichtraucher werden - Gewicht verlieren
erfolgreich sein

Systemische Aufstellungen
Face Reading/Gesichter lesen
Telefonberatung

Inge Kehren
Am Hopfenweg 6 | 91174 Spalt - Enderndorf a. See
Tel. 09175 - 79 45 94 | www.energyforharmony.de

DE ALMEIDA HAIR

IHR FRISEUR IN SPALT

Telefon 09175 90 700 9
info@dealmeidahair.de
www.dealmeidahair.de
Mobil, WhatsApp:
0171 800 45 46
Rother Straße 1
91174 Spalt

Unsere Öffnungszeiten:
Dienstag bis Freitag
09:00 Uhr - 18:00 Uhr,
nur nach Terminabsprache
von 18:00 Uhr - 20:00 Uhr
Samstag
09:00 Uhr - 15:00 Uhr



Hauptstrasse 66
91729 Obererlbach

Telefon: 0 98 37 / 97 65 92
Telefax: 0 98 37 / 97 65 93
email: stahlpaulstuck@yahoo.de

Mobil: 01 77 / 5 83 22 17

- Fassadenrenovierung
- Kalk- u. Lehmputze
- Wand- und Deckengestaltung
- Sanierung
- Vollwärmeschutz
- Innen- und Aussenputz
- Gerüstverleih

Schreinerei Beierlein



Fenster und Türen (Altbausanierung) • Rollos
Insektenschutz auf Maß • Böden • Geländer
Holzdecken • Vordächer • Überdachungen • Carport
Neuverglasungen • Reparaturverglasungen

Gmünder Straße 8
91174 Spalt-Wasserzell

Tel.: 09175 - 90 88 87
Fax: 09175 - 90 78 16
Mobil: 0151 - 54 98 58 50

Berufe mit Zukunft – Ingenieurwesen Wasserwirtschaft

Hochschule Weihenstephan-Triesdorf: **Ein Studium mit Erfüllung und Perspektiven**

„Wasser ist Leben“ – eine bekannte sowie wahre Aussage. Es fehlen für die Zukunft jedoch engagierte Menschen, um unser wichtigstes Gut im Hinblick auf den Klimawandel intelligent zu managen und zu schützen.

Die hierzu notwendigen Maßnahmen sowie die beruflichen Chancen, welche die Wasserwirtschaft bietet, werden Schüler*innen in einer Informationsveranstaltung am 20. Januar 2022 von Wirtschaftsunternehmen der Region und der Hochschule Weihenstephan-Triesdorf wahlweise online oder vor Ort im HTI-Handelszentrum in Röttenbach vorgestellt.

Basierend auf der langjährigen Kooperation zwischen der Hochschule in Triesdorf, der Unternehmerrfabrik Landkreis Roth GmbH und der HTI Gienger KG werden Experten und Expertinnen aus Praxis und Wissenschaft über aktuelle Themen der Wasserwirtschaft, von Mikroplastik über das Stadtklima bis hin zu Sturzfluten, berichten sowie die beruflichen Perspektiven mit den Teilnehmenden diskutieren.

Der Bachelor-Studiengang „Ingenieurwesen Wasserwirtschaft“ an der Hochschule Weihenstephan-Triesdorf, der sich über insgesamt 7 Semester erstreckt, richtet sich an alle, die sich für Natur, Technik und Umwelt begeistern und sich engagieren wollen, um unsere wertvollen Wasserressourcen verantwortungsbewusst zu bewirtschaften und Schäden an Menschen und Sachgütern durch beispielsweise Starkregen zu vermeiden. Der Bedarf an solchen Fachkräften ist sowohl in der Region mit vielen ansässigen Unternehmen der Branche, aber auch weltweit enorm hoch.

Nähere Informationen erhalten Sie unter:
<https://event-fachwelten.de/event.php?vnr=25d-10e>.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Prof. Dr.-Ing. Oliver Christ



Eva Schuh
Anwaltskanzlei

Zweigstelle:
Am Taschenbaum 14
91174 Spalt-Großweingarten
Tel: 0911 53 47 04
Fax: 0911 53 43 95
contact@kanzlei-schuh.de
www.kanzlei-schuh.de

Kanzleischwerpunkte:

- § Ehe- und Familienrecht
- § Erbrecht
- § Miet- und Pachtrecht
- § Arbeits- und Sozialrecht



Timmerbeil & Partner
Steuerberatungsgesellschaft mbH

Am Taschenbaum 14
91174 Spalt-Großweingarten
Tel: 09175 79 77 0
Fax: 09175 79 77 32
info@timmerbeilpartner.de
www.timmerbeilpartner.de

Unsere Leistungen:

- Jahresabschlüsse und Steuererklärungen für alle Steuerarten
- laufende Finanz- und Lohnbuchhaltungen
- Existenzgründungs- und Nachfolgeberatung
- Vertretung in allen Streit-sachen mit dem Finanzamt

Kindergarten St. Michael, Großweingarten

Im November verabschiedeten wir unsere langjährige Erzieherin Karin Schmitt. Sie befindet sich nun in der Freistellungsphase ihrer Altersteilzeit. Seit mehr als 26 Jahren begleitete, unterstützte, half und sorgte sich Karin um unsere



Kindergartenkinder. Sie hat bereits den Großweingarter Kindergarten mit eingeräumt. So verdankt ihr die Regenbogengruppe ihren Namen. Unsere Kinder durften ihre liebevolle und konsequente Grundhaltung erfahren und daraus Kraft, Mut und Sicherheit schöpfen. Auch im Team sowie bei den Eltern war Karin eine feste Säule und stand ihnen mit

Rat und Tat zur Seite. Wir wünschen Karin auf ihren neuen Lebensabschnitt alles erdenklich Gute, viel Gesundheit und Gottes Segen.

Viele Grüße vom Großweingarter Kindergarten

PS: Heuer erfolgt das **Aufnahmeverfahren** über den digitalen Weg. Die Coronapandemie gibt uns diese Form vor. Sie finden das Formular „Aufnahmeantrag“ auf unserer Homepage

www.kitafranken.de/sankt-michael-gross-weingarten-spalt/news oder Sie scannen den nebenstehenden QR-Code ein. Bitte füllen Sie den Bogen aus und schicken Sie den Antrag bitte bis **25. März 2022** per Email oder per Post zu uns in die Einrichtung. Sie erhalten eine kurze Empfangsbestätigung.

SCAN ME



Sina Paar, Kindergartenleitung

Bagger Fritz

- **Stützwände**
- **Straßenbau- & Erschließungsarbeiten**
- **Kanalarbeiten**
- **Außenanlagen**
- **Pflasterarbeiten**
- **Pressungen**
- **Rohrvortrieb**

Wir stellen ein:

- Baggerfahrer
- LKW-Fahrer
- Bauhelfer mit Berufserfahrung im Tiefbau
- Straßenbauer

in Voll- & Teilzeit!



Am Stollenweiher 3 • 91183 Abenberg

Tel.: 09178/99 8827 • Fax: 09178/9976 00

Mobil: 0176/70059521 und 0151/15322895

E-Mail: info@bagger-fritz.de • www.Bagger-Fritz.de



**Michael
Ludwig**

Ihr Dienstleister
rund um Haus
und Garten

Hausmeister-/Urlaubsservice, Gartenarbeiten aller Art
Natursteinarbeiten, Landschaftsbau, Trockenbau,
Innen-/Außenputz, Sanierung, Vollwärmeschutz,
Montagearbeiten, Kleinreparaturen, Umzugshilfe,
Entrümpelungs-/Aufräumarbeiten.

Weitere Leistungen auf Anfrage!

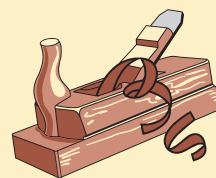
91174 Spalt, Gewerbepark Hügelmühle 5

Tel. 09175/1895 • Mobil 0160/91393000

E-Mail: m-ludwig@t-online.de



**SCHREINEREI
MAURER**



**FENSTER • TÜREN • ÜBERDACHUNGEN
VORDÄCHER • TREPPEN • GELÄNDER
INSEKTENSCHUTZ NACH MASS
VERGLASUNGEN ALLER ART**

UNTERERLBACH 8 • 91174 SPALT

TEL. 09837/1570 • MOBIL 0170/8180357



**Rollstuhl
TAXI Roth**

**IHR SPALTER
MINICAR**
09175 44 19 505

Aushilfe gesucht!

In Teilzeit oder auf Minijob-Basis.
Wir helfen gerne beim Erwerb des P-Scheins.

- Personenbeförderung bis 8 Personen
- Behindertenfahrdienst I, II und III
- Rollstuhlgerechte Krankenfahrten für Chemo, Bestrahlung, Dialyse, Kur, Reha (auch BG) und Besorgungen

► Besuchen Sie uns unter rollstuhltaxi-spalt.de ◀



Weger

Sanitär - Heizung - Klima



Bernd Weger

0170/9327868

Untererlbach 17

info@weger-shk.de

09837/9758130

91174 Spalt

www.weger-shk.de

Wir suchen Pflegefachkräfte!!



Wir suchen engagierte Pflegefachkräfte aus der Region.

Wir bieten:

- ... mitarbeiterfreundlicher Dienstplan
- ... Lohn nach AVR Caritas
- ... Sicherheit in Krisenzeiten
- ... sehr nettes Team

... **und vieles mehr**....fragen Sie uns unter:



Caritas-Seniorenheim St. Nikolaus in Spalt

Telefon: 09175/ 7901-0 oder seniorenheim@caritas-spalt.de

Positionspapier des Seniorenbeirats zur Hauptstraße in Spalt



Im kommenden Jahr entscheidet der Stadtrat, welches Gesicht die Hauptstraße in Spalt in den nächsten 30 Jahre haben wird: mit Vollgas durch die Altstadt



oder einladende Atmosphäre, jede Menge Parkplätze oder gemütliches Flanieren unter Bäumen, Schutzstreifen für Fahrradfahrer*innen oder überbreite Spuren für LKWs, ein attraktiver Marktplatz oder kurze Wege für Autos?!

Die Bürgerschaft hatte im Dezember Gelegenheit, ihre Wünsche und Ideen einzubringen. Auch der Seniorenbeirat nutzte die Chance und erstellte ein Positionspapier, das Verbesserungsvorschläge für den Entwurf der Architektin zusammenfasst. Und bittet ergänzend darum, im Frühjahr eine weitere Bürger-

versammlung durchzuführen, um die Planung transparent zu halten und diskutieren zu können. Folgende Wünsche an eine senioren- und familienfreundliche Gestaltung wurden Bürgermeister und Steinbacher-Consult rechtzeitig übermittelt:

1. Die Öffnung des Zollhäuschens für Fußgänger:innen ist ein eleganter Ansatz, die gefährliche Engstelle beim Stadtmüllersgarten zu entschärfen.
2. Drei und gerne mehr Bäume nicht nur im Abschnitt OD Spalt Mitte sind nicht wirklich relevant für die Rettung des Klimas. Aber mit dieser Lösung ist gewährleistet, dass die Verkehrsgeschwindigkeit mit optischen Mitteln reduziert wird und die Aufenthaltsqualität steigt. Hierbei darf der Raum für den fußläufigen Verkehr nicht beschränkt, die Bäume müssen zwischen die parkenden Autos positioniert werden (also Schnitt V1).
3. Marktplatz: Er muss - zumindest von Frühjahr bis Herbst - deutliche Aufenthaltsqualität erhalten, d.h. einladenden Charakter. Dies erfordert eine geänderte Straßenführung! Marktplatz und Bewirtschaftung dürfen nicht getrennt sein. Auf halbherzige Lösungen mit Alibi-Parkplätzen kann verzichtet werden. Es werden an dieser Stelle auch Fahrradabstellplätze benötigt. Um optisch zu gewinnen und seniorengerecht zu werden, muss das Gefälle des Platzes reduziert werden!
4. Verlorengelende Parkplätze können einerseits auf dem südlichen Gelände des Schwarzen Adlers ersetzt werden. Für diesen zentralen Platz hat das SEK schon 2016 Entwicklungsbedarf gesehen. Die Scheune wartet auf ihren Abriss und ist im Besitz der kommunalen Brauerei. Konzeptuelle Nutzungen des Gasthauses („Biermeile“) sind davon nicht berührt.
5. Ergänzend muss andererseits geprüft werden, ob durch eine etwas stärkere Verschwenkung der Hauptstraße am Marktplatz mehrere Kurzparkplätze direkt vor der Hausarztpraxis gewonnen werden können. Hiervon profitieren auch Post, Sparkasse, Bäcker, Apotheke, Arztpraxis, Physiotherapie und Geschenkeläden. Ein Stellplatz, der nur für das Ein- und Aussteigen vorgesehen ist und nicht zum Parken genutzt werden darf, sollte ebenfalls vorgesehen sein. Die Risiken eines unübersichtlichen Ausparkens auf dieser Seite der Hauptstraße sind abzuwägen mit der Unfallgefahr für Hochbetagte, die täglich in der Kurve vom Marktplatz her kommend die Hauptstraße queren. Zebrastreifen und/oder Verkehrsteiler an geeigneter Stelle entschärfen diese gefährliche Situation weiter (s.a. 4.).
6. Die Verbindung von Kirchplatz und Marktplatz muss deutlich, z.B. mit entsprechender Fahrbahneinfärbung, Bäumen und einer Reduzierung der Fahrbahnbreite, herausgearbeitet werden, um das Zentrum von Spalt zu stärken. Es ist nicht vorstellbar, dass sich die Kirche einer derartigen Entwicklung versperrt.

Weiter auf Seite 30



Marco Weislmeier

Güsseldorf 14, 91174 Spalt

Tel.: 09175/9089920

Mobil: 0160/90301944

Mail: mbauweislmeier@gmx.de

- Kernbohrungen
- Minibagger
- Bauzaunverleih
- Zimmererarbeiten
- Spenglerarbeiten
- Fliegengitter auf Maß
- Dachflächenfenster

VELUX

**24h-Notdienst
bei Sturmschäden**



Unsere Leistungen:

**TRANSPORTE & UMZÜGE
NAH & FERN**

Anfragen gerne über: info@transap.de | 0151/42682006

Alexander Pöschl • 91174 Spalt-Untererlbach



Mit dem Richtfest wurde die Rohbauphase für das zweite 6-Familienwohnhaus beendet. (Fotos: Nürminger)

Einmaliges Wohnkonzept mit eigenem SPA-Bereich – Richtfest für drittes Gebäude gefeiert!

Im Zentrum von Großweingarten entstehen auf dem Areal einer ehemaligen Gastwirtschaft derzeit 19 moderne Wohnungen mit eigenem SPA-Wellnessbereich.

Anfang Dezember konnte, noch vor Wintereinbruch, im Beisein der Bauherren feierlich Richtspruch am dritten Wohnhaus gehalten werden. Für die beiden anderen Gebäude war es schon im August soweit. Damit ist es der Nürminger Gruppe ein weiteres Mal gelungen ein nachhaltiges Bauprojekt zu verwirklichen. Alle drei Gebäude sind an das bestehende Wärmenetz von Großweingarten angeschlossen. So profitieren die neuen Eigentümer langfristig von niedrigen Heizkosten eines nachhaltigen Systems und kurzfristig von den sehr hohen Zuschüssen der KfW.

Nachverdichtung durch Bestandspflege

Mit diesem Projekt hat das Familienunternehmen in kurzer Zeit bereits das fünfte Bauvorhaben in Nähe zu den fränkischen Seen projektiert, gebaut und verkauft. Soviel, wie kein anderes Unternehmen in der Region! Bei allen Projekten wurden bestehende Baulücken geschlossen, sinnvolle Nachverdichtungen betrieben oder durch Nutzungsänderungen unansehnliche Leerstände im Rahmen einer vollumfänglichen

Kernsanierung mit neuem Leben erfüllt und so neuer Wohnraum geschaffen. Deshalb kann sich Nürminger zu Recht auch als der Profi für Neubau und Sanierung im Fränkischen Seenland bezeichnen. Mit einem eigenen Spezialisten-Team hat das Unternehmen zudem in den letzten Jahren denkmalgeschützte Häuser z.B. in Triesdorf-Weidenbach, Heidenheim und Weißenburg aufwendig kernsaniert und so für die Nachwelt erhalten.

Für das Jahr 2022 sind bereits weitere Projekte in Absberg, Spalt, Gunzenhausen, Weißenburg, Nürnberg und Fürth geplant. Interessierte können sich gerne bei Nürminger unter Telefon 09805-9336-55 melden.



Mit Marco, Anna und Frank Nürminger (v.l.) übernimmt die nächste Generation die Geschäftsführung des Familienunternehmens.

Nürminger Group

Im Herrmannshof 1a | 91595 Burgoberbach | Telefon 09805/9336-55 | E-Mail: anfrage@nuerminger.de
Informationen und Projekte unter: www.nuerminger-immobilien.de

Ich suche aktuell:

- **Altstadthaus** mit Gartenfläche, renoviert o. renov.bedürftig
- **Grundstück** bebaut oder unbebaut, Nähe Josefsplatz weiterhin:
- **Gewerbehalle** • **Mehrfamilienhaus** • **Gepfl. Einfamilienhaus**

Angebote, gerne vertraulich an:

Hans-Peter Hechtel • EURO-IMMOBILIEN

info@euroimmobilien.de

Telefon: 09175 - 1412

oder 0911 - 6494045

Haus zu verkaufen



Stark sanierungsbedürftiges Fachwerkhaus im Zentrum von Spalt zu verkaufen.

Grundstücksfläche 140m²,
Wohnfläche 200m² auf 3 Etagen

Kann sofort übernommen werden.

Royal Immobilien GmbH, Tel.: 09129 / 2939617

7. Zusätzliche Querungshilfen (Zebrastreifen oder Verkehrsteiler) sollten beim Stadtmüllersgarten (Bereich Biergarten oder Fußgängerbrücke, je nach Planungsvariante der Fußwege) und hinter dem Kreisverkehr Richtung Zentrum (Bereich Eisdiele oder Kirche) vorgesehen werden.
8. Beim Stadtmüller muss geprüft werden, ob bereits vor der Kreuzung nach Massendorf stadteinwärts die Farbe des Belags geändert wird und eine Bodenwelle die Konzentration der Autofahrer erhöht. Bei der Einfahrt in die Altstadt vom Kreisverkehr her kommend schafft eine Reduzierung der Breite der Hauptstraße auf sechs Meter den gleichen Effekt und Platz für die Fußgänger*innen an dieser noch zu beseitigenden Engstelle.
9. Fahrradwege: Die Sicherheit - nicht nur für ältere eBike-Fahrer*innen - muss deutlicher verstärkt werden! Ein Schutzstreifen auf der westlichen Seite (Steigung) sowie ein Fahrradüberholverbot bergab Richtung Zolllhäuschen sind pragmatische, aber auch unverzichtbare Lösungen. Ergänzend muss der Asphalt auffällig eingefärbt und Piktogramme aufgebracht werden.

Spielenachmittage des Seniorenbeirats

Alle Spielenachmittage des Seniorenbeirats im Schlenzgerhaus entfallen. Die Wiederaufnahme des Angebots erfolgt, sobald die Entwicklung der Pandemie dies zulässt. Der Seniorenbeirat wird rechtzeitig informieren.

Die nächste öffentliche Sitzung des Seniorenbeirats ist für den **19. Januar** um 19 Uhr geplant. Die Veranstaltung wird online durchgeführt. Interessierte Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen und erhalten gerne und rechtzeitig den erforderlichen Link via bernhard.gropper@o2online.de.

Seniorenbeirat der Stadt Spalt - *Bernhard Gropper*

Evang.-Luth. Gemeinde Absberg mit Spalt

Unser Gottesdienstangebot

09. mit 29. Januar

ABSBERG Christuskirche SPALT Christophoruskirche

09. 1. So. n. Epiph. -	10.00 GD <i>Pfr.i.R. Wagner</i>
16. 2. So. n. Epiph. 10.00 GD <i>Lektor Schmoll -</i>	
und Kinderkirche	
23. 3. So. n. Epiph. -	10.00 GD <i>N.N.</i>
29. Samstag -	18.00 Atempause
	<i>Pfr.i.R. Müller</i>

Unter Vorbehalt, dass sie wegen der Pandemie nicht stattfinden können. Info: Homepage www.absberg-evangelisch.de.

Suche Haus zum Kauf

gut erhalten, inkl. Grundstück für Eigenbezug im Stadtgebiet von Spalt.

Seriöse Angebote bitte gerne unter Chiffre-Nr. **01-01/22** an den Spalter Monatsspiegel - Druckerei Rudolf Fuchs, Spalt.

VIELEN
LIEBEN
DANK

Nach 1,5 Jahren
ist unser
Hausumbau
fertig.

- | | |
|---|--|
| - Eitel - Heizung und Sanitär | - Schreinerei Erwin Beierlein |
| - Zimmerei Günter Börschlein mit Martin Kollinger | - Maler Karl-Josef Hoffmann |
| - Stuckateur Wechsler | - Montagebau Kopp |
| - Sonnenklar 2020 | - allen fleißigen Helfern und Nachbarn |
| - Bauspenglerei Rebelein | |

INGO FRIEDRICH

**Sie haben die guten Vorsätze,
wir haben die richtigen Ansätze!**

Morgen kann kommen.

Wir machen den Weg frei.

Von Absicherung bis Zukunftsplanung - wir sind für Sie da. Vereinbaren Sie einen Termin raiba-roth-schwabach.de/terminvereinbarung.

Raiffeisenbank
Roth-Schwabach eG



Auszeichnung CG-TEC

Staatssekretär Thomas Bareiß zeichnet CG TEC Carbon und Glasfasertechnik GmbH mit dem 1. Platz des SCHULEWIRTSCHAFT-Preises aus



Die CG TEC Carbon und Glasfasertechnik GmbH erhielt den 1. Platz im Wettbewerb des SCHULEWIRTSCHAFT-Preises 2021 „Das hat Potenzial!“ in der Kategorie „SCHULEWIRTSCHAFT-Unternehmen“ unter 100 Mitarbeiter.

Das bundesweite Netzwerk SCHULEWIRTSCHAFT würdigt damit die CG TEC Carbon und Glasfasertechnik GmbH für ihr herausragendes Engagement im Bereich des Azubi-Recruitings, der Onboarding-Programme sowie der verschiedenen Projekte während der Ausbildung bei CG TEC.

Über den SCHULEWIRTSCHAFT-Preis „Das hat Potenzial!“

Seit 2012 zeichnet das Netzwerk SCHULEWIRTSCHAFT mit einem Wettbewerb, der vom Bundesministerium für Wirtschaft und Energie gefördert wird, vorbildliches Engagement für berufliche Orientierung und den Übergang von der Schule in die Arbeitswelt aus. Eine Jury aus Vertreter*innen aus Bundesministerium, Hochschule, Schule und Wirtschaft ermittelte die Preisträger.

RHETORIKTRAINING | MODERATION | FREIE ZEREMONIEN



LEBENDIGE RHETORIK
Oliver Walter

Oliver Walter | Rosenbuck 2 | Spalt-Wernfels | 09175 90 78 22

Für unseren...
zum nächsten
Runden alles Liebe
und alles Gute.
Tanti auguri!
Deine Großfamilie





Hechtel Immobilien

**Vermietung
Verkauf
Beratung**

SUCHEN IM KUNDENAUFTRAG:

zu kaufen: ETW's, EFH/DHH/Reihenhaus
Mehrfamilienhaus, Bauernhof, -haus, Grundstück

zu mieten: Wohnungen mit Terr./Gart./Balk.,
EFH/DHH/Reihenhaus, gepflegter Zustand

Inh. Petra Meßthaler
Tel. 09175/78711
Mail: info@hechtelimmobilien.de
www.hechtelimmobilien.de



Ruhsam Baumaschinen

Baumaschinenvermietung

Ruhsam Hausmeisterservice
Gartenpflege,
Rasenmähen, Heckenschneiden,
div. Instandsetzungen

Gesundes neues Jahr! in und um Spalt

Uli Ruhsam
Reutweg 9 91174 Spalt-Wernfels
Mobil: 01578 / 17 14 929 ruhsamuli91@gmail.com





Wir bedanken uns ganz herzlich
für die sehr gute Zusammenarbeit,
Ihre Unterstützung und Ihr Vertrauen
im vergangenen Jahr.

Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie
unbeschwerte Weihnachtstage und
ein gesundes, neues Jahr 2022.

RW Absberger Werkstätten Regens-Wagner-Straße 8 91720 Absberg Telefon 09175 909-1170 Telefax 09175 909-1172 wfbm-absberg@regens-wagner.de	Müßighofladen und Bistro Müßighof 3 91720 Absberg Telefon 09175 909-370 Telefax 09175 909-372 muessighof.absberg@regens-wagner.de
--	--

Sägen - Umtauschaktion ALT gegen NEU

**Wir nehmen Ihre alte Säge zu Sonderkonditionen
in Zahlung, auch Fremdfabrikate.**



**Stihl-Sägen
zu günstigen
Konditionen**

**Wir bieten auch Kreissägen, Holzspalter, Seilwinden,
Sägeketten für alle Fabrikate, Sägekettenöle u.v.m.**

Sägeketten-Schleifaktion zu SONDERPREISEN!

**Jeden Freitag SCHLEPPER-TÜV
Wir bitten um Voranmeldung!**

**HANS BRAUN
LANDMASCHINEN**

**Landmaschinen, Rasenmäher, Kleingeräte
Verkauf, Service und Reparatur**

Ansbacher Str. 17 • 91183 Wassermungenau Windsbacher Str. 12 • 91174 Spalt
Telefon (09873) 458 - Telefax (09873) 1283 Telefon (09175) 386

Stadtbücherei Spalt Lesespaß für Jung und Alt

Liebe Leserinnen und Leser,

wir starten im Januar mit einer Saatgutbücherei!



Was ist eine Saatgutbücherei?

In der Saatgut-Bücherei sollen Hobbygärtner Samen erhalten, diese im Garten oder Balkonkasten aussäen, nach dem Ernten der reifen Früchte eine oder zwei Früchte trocknen und die Samenkörner wieder in die Bücherei zurückbringen. So können alle Gärtner profitieren.

Um starten zu können, benötigen wir allerdings **Ihre Hilfe! Bitte bringen Sie uns übrige Blumen-, Gemüse- oder Kräutersamen, damit wir mit der Saatgut-Bücherei loslegen können.**

Wichtig ist, dass es samenfeste Sorten sind, gezüchtetes Hybridsaatgut - zu erkennen an dem Zusatz „Hybrid“ oder „F1“- eignet sich nicht. Nähere Informationen erhalten Sie gerne bei uns in der Bücherei.

Medienpakete zur Abholung:

Gerne können Sie uns telefonisch oder per E-Mail kontaktieren und uns Ihre Medienwünsche auflisten.

Wir stellen das Medienpaket zusammen und Sie können es während unserer Öffnungszeit oder nach Absprache abholen.

Unsere Öffnungszeiten: Dienstag von 11.00 bis 17.00 Uhr durchgehend und Donnerstag von 16.00 bis 19.00 Uhr

Sie erreichen uns während der Ausleihzeiten persönlich oder unter Telefon: 09175/7965-29 oder 7965-0.

Oder unter buecherei@spalt.de - im Internet und auch unter www.spalt.de - Bürger - Leben & Wohnen - Bücherei

Dort können Sie auch ersehen, ob wir Ihr Wunschbuch vorrätig haben bzw. reservieren. Besuchen Sie uns einfach!

Ihr Bücherei-Team

Zertifizierter Umweltschutz

Toolcraft erhält das Zertifikat für nachhaltige Umweltpolitik nach ISO 14001.



Nachhaltigkeit und Umweltschutz sind bereits seit geraumer Zeit wichtige Bestandteile der Firmenphilosophie bei Toolcraft.

So übernimmt das mittel-fränkische Unternehmen Verantwortung für den Erhalt unserer Umwelt, um die Lebensgrundlage zukünftiger Generationen zu sichern.

Dafür hat die toolcraft AG nun die Zertifizierung nach ISO 14001 erhalten.

Ressourcenschonend investieren

Toolcraft setzt sich als regional verwurzelt Unternehmen eigenverantwortlich für Umweltschutz ein und geht mit großer Investitionsbereitschaft einen ressourcenschonenden Weg. Zusätzlich leistet der Mittelständler mit einer energieeffizienten Fertigung und der Investition in weitere langfristig geplante Maßnahmen einen nachhaltigen Beitrag.

Perspektivisch möchte die toolcraft AG Verbrauchs- und Umweltkosten weiter reduzieren und gleichzeitig Ressourcen effizient einsetzen. Um die firmeninterne Umweltpolitik weiterhin auszubauen, wurden messbare Umweltziele erarbeitet. Dazu gehören unter anderem der sparsame Einsatz von Rohstoffen und die Vermeidung bzw. Reduzierung von Emissionen.

Dabei werden nicht nur die Mitarbeiter*innen, sondern auch alle Vertragspartner in die Umsetzung für verbesserten Umweltschutz einbezogen. Für diese Maßnahmen wurde die toolcraft AG nach ISO 14001 zertifiziert.

„Wir freuen uns sehr über das Zertifikat und werden im Rahmen eines professionellen Umweltmanagements unseren Beitrag zur Nachhaltigkeit leisten“, so Karlheinz Nüßlein, Vorstand für Personal und Produktion bei Toolcraft.

Allianz 
Mölleken & Pfuff OHG



Allianz 

&

W&W

wüstenrot

BAUFINANZIERUNG

- bis zu 40 Jahre Zinsbindung
- Einbindung von KfW Fördermitteln möglich
- Zinsvorteil bei bestehender RiesterRente
- Umfinanzierung

Tel.: 09172-69880 ♦ Bahnhofstr. 14 ♦ Georgensgmünd

www.moelleken-pfuff.de ♦ moelleken.pfuff@allianz.de

Ihre Ansprechpartner für Spalt und Umgebung:

Daniel Pfuff, Im Kirschgarten 4, 91174 Spalt

Katrin Ermer, Güsseldorfer Str. 1, 91174 Spalt

Julius Oppel, Hauptstr. 64b, 91729 Haundorf

Apotheken-Notdienst im Monat Januar

Folgende Apotheken sind für Notfälle außerhalb der normalen Öffnungszeiten (von 8.00 bzw. 9.00 Uhr früh bis 8.00 bzw. 9.00 Uhr des nächsten Tages) dienstbereit. – Die Information ist unverbindlich, da sich die Notdienste sehr kurzfristig ändern können. Um in Notfällen sicherzugehen, bitte die angegebene Apotheke vorab telefonisch kontaktieren.

- 01.: St-Georgs-Apotheke Georgensgmünd, Bahnhofstr.29, T.09172/69710
- 02.: Stadt-Apotheke Spalt, Hauptstr. 14, T.09175/77920
Altstadt-Apotheke Gunzenhausen, Marktplatz 37, T.09831/2430
- 03.: Alte Post-Apotheke Pleinfeld, Marktplatz 2, T.09144/94111
Ginkgo-Apotheke Windsbach, H.-Brandt-Str., T.09871/7060506
- 04.: Stadt-Apotheke Roth, Hauptstr. 26, T.09171/892403
Engel-Apotheke Gunzenhausen, Bühringerstr. 12, T.09831/2379
- 05.: Markt-Apotheke Georgensgmünd, Marktplatz 1, T.09172/69870
Linden-Apotheke Gunzenhausen, Lindleinswasen 27, T.09831/5431
- 06.: Frosch-Apotheke Roth, Weinbergweg 16, T.09171/8284656
Markt-Apotheke Gunzenhausen, Marktplatz 20/22, T.09831/67890
- 07.: Stilla-Apotheke Abenberg, Marktplatz 17, T.09178/98990
Salvator-Apotheke Gunzenhausen, Burgstallstr. 3, T.09831/67330
- 08.: Franken-Apotheke Büchenbach, Untere Bahnhofstr. 12, T.09171/60603
Ahorn-Apotheke Gunzenhausen, Osianderstr. 25, T.09831/4444
- 09.: Acuna-Apotheke Roth, Gartenstr. 81 b, T.09171/851777
- 10.: Frosch-Apotheke Roth, Münchner Str. 33 B, T.09171/898100
Altstadt-Apotheke Gunzenhausen, Marktplatz 37, T.09831/2430
- 11.: Schloss-Apotheke Roth, Hauptstr. 6, T.09171/97320
Engel-Apotheke Gunzenhausen, Bühringerstr. 12, T.09831/2379
- 12.: St-Georgs-Apotheke Georgensgmünd, Bahnhofstr.29, T.09172/69710
- 13.: Stadt-Apotheke Spalt, Hauptstr. 14, T.09175/77920
Linden-Apotheke Gunzenhausen, Lindleinswasen 27, T.09831/5431
- 14.: Alte Post-Apotheke Pleinfeld, Marktplatz 2, T.09144/94111
Ginkgo-Apotheke Windsbach, H.-Brandt-Str., T.09871/7060506
- 15.: Stadt-Apotheke Roth, Hauptstr. 26, T.09171/892403
Markt-Apotheke Gunzenhausen, Marktplatz 20/22, T.09831/67890
- 16.: Markt-Apotheke Georgensgmünd, Marktplatz 1, T.09172/69870
Salvator-Apotheke Gunzenhausen, Burgstallstr. 3, T.09831/67330
- 17.: Frosch-Apotheke Roth, Weinbergweg 16, T.09171/8284656
Ahorn-Apotheke Gunzenhausen, Osianderstr. 25, T.09831/4444
- 18.: Stilla-Apotheke Abenberg, Marktplatz 17, T.09178/98990
Altstadt-Apotheke Gunzenhausen, Marktplatz 37, T.09831/2430
- 19.: Franken-Apotheke Büchenbach, Untere Bahnhofstr. 12, T.09171/60603
Engel-Apotheke Gunzenhausen, Bühringerstr. 12, T.09831/2379
- 20.: Acuna-Apotheke Roth, Gartenstr. 81 b, T.09171/851777
- 21.: Frosch-Apotheke Roth, Münchner Str. 33 B, T.09171/898100
Linden-Apotheke Gunzenhausen, Lindleinswasen 27, T.09831/5431
- 22.: Schloss-Apotheke Roth, Hauptstr. 6, T.09171/97320
Markt-Apotheke Gunzenhausen, Marktplatz 20/22, T.09831/67890
- 23.: St-Georgs-Apotheke Georgensgmünd, Bahnhofstr.29, T.09172/69710
- 24.: Stadt-Apotheke Spalt, Hauptstr. 14, T.09175/77920
Salvator-Apotheke Gunzenhausen, Burgstallstr. 3, T.09831/67330
- 25.: Alte Post-Apotheke Pleinfeld, Marktplatz 2, T.09144/94111
Ginkgo-Apotheke Windsbach, H.-Brandt-Str., T.09871/7060506
- 26.: Stadt-Apotheke Roth, Hauptstr. 26, T.09171/892403
Ahorn-Apotheke Gunzenhausen, Osianderstr. 25, T.09831/4444
- 27.: Markt-Apotheke Georgensgmünd, Marktplatz 1, T.09172/69870
Altstadt-Apotheke Gunzenhausen, Marktplatz 37, T.09831/2430
- 28.: Frosch-Apotheke Roth, Weinbergweg 16, T.09171/8284656
Engel-Apotheke Gunzenhausen, Bühringerstr. 12, T.09831/2379
- 29.: Stilla-Apotheke Abenberg, Marktplatz 17, T.09178/98990
Linden-Apotheke Gunzenhausen, Lindleinswasen 27, T.09831/5431
- 30.: Franken-Apotheke Büchenbach, Untere Bahnhofstr. 12, T.09171/60603
Markt-Apotheke Gunzenhausen, Marktplatz 20/22, T.09831/67890
- 31.: Acuna-Apotheke Roth, Gartenstr. 81 b, T.09171/851777

Zahnärztlicher Notdienst Januar

10-12+18-19 Uhr

- 01.: Dr. Claudia Greif, Abenberg, 09178 / 5353
 - 02./03.: Dr. Matthias Meyer, Rednitzhembach, 09122 / 74569
 - 04./05.: Nicole Winkler, Allersberg, 09176 / 335
 - 06./07.: Dr. Thorsten Weinelt, Hilpoltstein, 09174 / 3970
 - 08./09.: Dr. Heinz-Heinrich Grommes, Schwabach, 09122 / 932832
 - 15./16.: Dr. (UMF Bukarest) Arpad Peter, Roth, 09171 / 97760
 - 22./23.: Dr. Matthias Meyer, Rednitzhembach, 09122 / 74569
- Weitere Informationen im Internet unter www.notdienst-zahn.de



Apothekerin Julia Contius

Stadt-Apotheke

Hauptstr. 14, 91174 Spalt,
Tel./WhatsApp 09175/7 79 20, Fax 7 79 23
E-Mail: gesundheit@stadtapothekeSpalt.de
www.StadtapothekeSpalt.de



#unverzichtbar
Digital sein & persönlich bleiben.

**„Das E-Rezept kommt –
in meine Apotheke
vor Ort.“**



EINFACH UNVERZICHTBAR.

Das elektronische Rezept kommt. Voraussichtlich 2022. Ganz ohne Papierkram. Für Sie. In allen Apotheken.

☞ Meine Apotheke vor Ort.

www.einfach-unverzichtbar.de



Kompetent seit 1967!



- Treppenbau
- Geländerbau
- Balkone
- Vordächer
- Zäune
- Außentreppen aller Art
- Metallbau und -gestaltung (antik und modern)

Sie werden vom Chef persönlich beraten.
Unsere Treppen werden nur auf Bestellung gefertigt!
91174 Spalt-Fünfbrunn • Tel. 09175/451

www.treppen-jaeger.de

Jeden 1., 2. und 3.
Sonntag im Monat
von 13 bis 17 Uhr
geöffnet.

CE wir sind zertifiziert
nach EN 1090
EXC 1 und 2



Herzlichen Dank

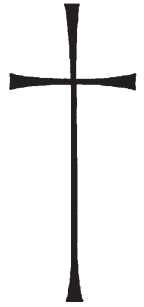
allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten, die ihre Anteilnahme und Verbundenheit auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Ein besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Mederer, der Freiwilligen Feuerwehr Untererlbach, dem Gesangsverein „Eintracht“ Wernfels und dem Bestattungsinstitut Leeb.

Heinz Fiegl

* 12.05.1940
† 24.11.2021

Maria Fiegl und Angehörige



Nachruf

Die Kameradinnen und Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Untererlbach nehmen Abschied von ihrem Kameraden, dem Ehrenkommandanten

Heinz Fiegl

* 12.05.1940 † 24.11.2021

Wir bedanken uns aufrichtig für seine 34 Jahre aktiven Feuerwehrdienst und werden unserem Heinz ein ehrendes Andenken bewahren.

Unser tiefes Mitgefühl gilt seiner Ehefrau Marie und allen Angehörigen.

Untererlbach, im November 2021

Freiwillige Feuerwehr Untererlbach

Danke



Martha Gabler
geb. Gerstner

* 13. 07.1926
† 05.11.2021

- * allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme vielfältig zum Ausdruck brachten
- * Frau Dr. Pertz und dem Praxisteam Dr. Strauß für die sachkundige Betreuung
- * den Pflegerinnen der Caritas-Sozialstation
- * dem Team des SAPV für die Unterstützung bis zur letzten Stunde
- * Frau Thalmann vom Hospizverein für die seelische Begleitung
- * Herrn Pfarrer Mederer für die seelsorgerische Begleitung und die einfühlsame Trauerfeier
- * Herrn Diakon Robert Ullinger für die Aussegnung

Edeltraud Schatz im Namen der ganzen Familie

In Erinnerung an unseren Schulkameraden

Matthias Walter

*25 Jahre für manche eine Ewigkeit - für uns,
als wäre es erst gestern gewesen.*

*Manche Menschen wirst Du nie vergessen und
Du wirst das Gefühl haben, dass sie direkt neben Dir sind,
obwohl sie diese Welt schon lange verlassen haben!*

Deine Schulkameraden der Spalatin-Schule

Völlig unerwartet und für uns alle unbegreiflich verstarb unser ehemaliger Schulkamerad

Stefan Brunner

*Wir werden ihn in guter Erinnerung behalten.
Unsere Gedanken und unser tiefstes Mitgefühl
gelten seiner Familie.*

Deine Schulkameraden der Spalatin-Schule

SPALTER MONATSSPIEGEL Impressum

Verantwortlich für Text- und Anzeigenteil, Satz und Druck:
Rudolf Fuchs, Hauptstr. 24, 91174 Spalt, Tel. (09175) 795031

Verantwortlich für amtliche Mitteilungen:
Stadtverwaltung Spalt

Erscheinungsweise/Auflage:
Monatlich 5.500 Exemplare

Verteilung:
Kostenlos an alle Haushalte der Großgemeinde Spalt, in Wassermungenau, Beerbach, Absberg, Stirn, Röttenbach, Mühlstetten, Obererlbach und Kalbensteinberg.

Info:
Signierte Beiträge geben die Meinung der Verfasser wieder. Eine Verpflichtung zur Veröffentlichung von Texten, Bildern und Anzeigen besteht nicht. Alle Fotos ohne Kennzeichnung stammen aus privatem Besitz. Mit Übermittlung von Bildern und Texten bestätigt der Einsender, dass ihm eine schriftliche Genehmigung zur Veröffentlichung der gezeigten oder genannten Personen vorliegt.

© Druckerei Fuchs

Kopieren sowie elektronisches Erfassen, insbesondere von Anzeigen, nur mit schriftlicher Genehmigung. Es gilt der Anzeigentarif 10/2015.

Evang.-Luth. Pfarramt Kalbensteinberg-Fünfbronn

Gottesdienste in der Kirche St. Michael, Fünfbronn, im Januar unter Einhaltung der 3G-Regel:

So., 02.01. – 10.00 Uhr Gottesdienst
So., 09.01. – 10.00 Uhr Gottesdienst
So., 23.01. – 10.00 Uhr Gottesdienst
So., 30.01. – 08.45 Uhr Gottesdienst

Kath. Pfarreien Spalter Land

Spalt-Großweingarten-Theilenberg

01. bis 31. Januar

Sa, 01.: G 18.30 VAM

So, 02.: S 10.30 Messe - Th 09.00 Messe

Di, 04.: H 18.30 Messe

Mi, 05.: Th 18.30 VAM, Segnung des mitgebrachten Weihwassers und Verkauf der Dreikönigsbeutel

Do, 06.: Hl. Dreikönig - S 09.00 Messe, Segnung des mitgebr. Weihwassers und Verkauf der Dreikönigsbeutel, 14.00 Dreikönigs-Andacht im Nikolausgarten - G 10.30 Messe, Segnung d. mitgebr. Weihwassers und Verk. der Dreikönigsbeutel, 15.00 Dreikönigs-Andacht vor der Leichenhalle - Th 16.30 Dreikönigs-Andacht vor der Leichenhalle



Hilde Wehner
geb. Leng

*18. August 1931
22. November 2021

Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren, aber es ist tröstend zu erfahren, wie viel Liebe, Freundschaft und Achtung ihr entgegengebracht wurde.

Danke allen, die sich mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten, sowie allen, die sie auf ihrem letzten Weg begleitet haben.

Ein besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Mederer für die ergreifenden Worte und der würdevollen Gestaltung der Trauerfeier.

Ein herzlicher Dank der Caritas-Sozialstation Abenberg-Spalt für die liebevolle Betreuung, Frau Dr. Bertz und Frau Prieß für die jahrelange hausärztliche Versorgung sowie dem Bestattungsinstitut Leeb für die hilfreiche Unterstützung und Betreuung.

Fritz und Brigitte Leng mit Familien

Sa, 08.: Th 18.30 VAM
So, 09.: S 10:00 Kinderkirche, 10.30 Narrenmesse - G 09.00 Messe
Di, 11.: Th 18.30 Messe
Mi, 12.: S 18.30 St. Emmeram Messe
Do, 13.: G 18.30 Messe
Sa, 15.: S 14.00 Taufe - Th 18.30 VAM
So, 16.: S 09.00 Messe - G 10.30 Messe
Di, 18.: H 18.30 Messe
Mi, 19.: S 18.30 St. Emmeram Messe
Do, 20.: G 18.30 Messe
Sa, 22.: G 18.30 VAM
So, 23.: S 10.30 Messe - Th 09.00 Messe
Di, 25.: Th 18.30 Messe
Mi, 26.: S 18.30 St. Emmeram Messe, 19.30 PGR-Sitzung
Do, 27.: G 18.30 Messe
Sa, 29.: S 18.30 VAM
So, 30.: G 09.00 Messe - Th 10.30 Messe

Haukommunion am Donnerstag, 13. Januar, ab 09.00 Uhr in **Großweingarten** und am Freitag, 14. Januar, ab 09.00 Uhr in **Spalt**.

Taufsonntag: auf Anfrage.

STERNSINGER

Wegen der Pandemie werden keine Sternsinger unterwegs sein. Flyer der Sternsinger sowie Überweisungshinweise für Ihre Spende liegen dem Pfarrbrief bei.

Dreikönigs-Weihrauch und Weihwasser

Kleine Päckchen von Dreikönigs-Weihrauch können ab Anfang Januar in den Kirchen oder bereits im Dezember im Pfarrbüro zu den Öffnungszeiten erworben werden.

Aufgrund der Corona-Beschränkungen ist es nach wie vor nicht möglich, die Weihwasser-Behältnisse in den Kirchen für die Öffentlichkeit zu füllen. **Als Alternative wird in den Gottesdiensten am Fest der Hl. Drei Könige mitgebrachtes Wasser für den Hausgebrauch gesegnet.**

KERZEN FÜR LICHTMESS

Die Kerzen für Lichtmess sind zu den Öffnungszeiten im Pfarrbüro erhältlich.

Öffnungszeiten für das Pfarrbüro: Di von 09.00 bis 11.00 Uhr und Do von 09.00 bis 11.00 Uhr und von 15.00 bis 17.00 Uhr. Pfarrbüro ist vom **23. Dezember bis 07. Januar geschlossen.**

Kontakte: Kath. Pfarramt Spalt · Am Kirchplatz 2 · 91174 Spalt
 Pfarrbüro 09175/77988 · Fax 09175/794969 · E-Mail spalt@bistum-eichstaett.de · homepage pfarreien-spalter-land.de
 Pfr. Mederer 77988 · Dorothee Sowada 908520 · Pfarramt Abenberg 09178/206.



Bestattungen GERALD LEEB

„Ihr Bestatter im Fränkischen Seenland“

- **Erd- und Feuerbestattungen**
- **Seebestattungen**
- **Überführungen** • **Vorsorge**

Wir begleiten Sie:

In den schweren Stunden des Abschieds stehen wir Ihnen Tag und Nacht sowie an Sonn- und Feiertagen zur Seite.



91174 Spalt, Agricolastraße 2
Tel. 09175 / 908689

91174 Spalt, Theilenberg 45
Tel. 09873 / 9483 58

91154 Roth, Bahnhofstraße 7
Tel. 09171 / 61200

91785 Pleinfeld, Ginsterweg 2
Tel. 09144 / 8434

91710 Gunzenhausen, Rathausstraße 8,
Tel. 09831 / 80999



*Gärten und Teiche mit
Fantasie und Niveau gestaltet*

Alles aus einer Hand, von Ihrem Fachmann

Pflanzen aus unserer eigenen Baumschule ✿ Bewässerungsanlagen für
Rasen und Garten ✿ Gartenpflege und fachgerechter Rückschnitt ✿
Garten- und Schwimmteiche ✿ Wasserspiele, Bachläufe, Biotope ✿
Vorgärten und Gartenteilstücke ✿ Gartenwege und Gartenrenovierung
✿ Findlinge, Natursteinmauern, Gabionen, Hangbefestigungen ✿



Holzterrassen und Sonnensegel ✿
Rasenmäroboter ✿ Rasenansaat,
Roll- und Fertigrasen ✿
Teichpflegeprodukte ✿ Dünger
und Aktiverden



Brigittas Garten-Design GmbH

Filiale: Höfsten 3, 91174 Spalt
Telefon: 09873/131370
E-Mail: info@brigittas.de



3D Planung +
Visualisierung



Konfigurier dein Haus.

Mit wenigen Klicks zu deinem
Traumhaus mit Festpreisgarantie:
www.yourhaus-bau.de

Dein neues Zuhause – gemeinsam gut gebaut.

Von modernster **3D-Planung** deiner individuellen Wünsche über **permanente Projektbetreuung** bis hin zur **fachgerechten Ausführung** werden alle Leistungen zuverlässig **komplett von uns** erbracht – einer Tochter der ENGELHARD-Gruppe.
Melde dich bei uns unter Tel.: 0 91 75 / 9 07 28 60 oder info@yourhaus-bau.de

YOUR
HAUS

DEIN REGIONALER
PARTNER VON



MR+MRSHOMES